

發佛後雜務書類

全

第 十 類	冊	一 冊	二 十 五 架 上	函
-------------	---	--------	-----------------------	---

国立公文書館

分
類

2 A
33-6
① 328



百六十二年日本使節始ノテ歐洲へ御渡航ノ節御一
 人々ヨリ御用被仰付其後千八百六十四年使節當府
 年間御滞留相成候節モ前使節ノ御用正直ニ相達
 候故御著以來私店へ御用被仰付候就テハ御國人最初
 御着用相成候歐羅巴風ノ衣服ハ皆私店ニテ御調相成居
 申候

先付後御滞留中ハ數度私店へ御光来相成私儀御用相達
 申候

千八百六十七年博覽會御見物ノ為ノ使節當府へ御越ノ
 節モ御衣服其外御用被仰付終ニハ商用而已ナラス他ノ
 御用モ相達候様仰蒙リ是ハ全ク私儀正實ニ御用相勤米



百六十二年日本使節始ノテ歐洲へ御渡航ノ節御一
 人々ヨリ御用被仰付其後千八百六十四年使節當府
 年間御滞留相成候節モ前使節ノ御用正直ニ相達
 候故御著以來私店へ御用被仰付候就テハ御國人最初
 御着用相成候歐羅巴風ノ衣服ハ皆私店ニテ御調相成居
 申候

千八百六十六年ノ末魯國へ界談判ノ為ノ御越ノ使節モ
 當府へ御滞留中ハ數度私店へ御光来相成私儀御用相達
 シ申候

千八百六十七年博覽會御見物ノ為ノ使節當府へ御越ノ
 節モ御衣服其外御用被仰付終ニハ商用而已ナラス他ノ
 御用モ相達候様仰蒙リ是ハ全ク私儀正實ニ御用相勤来

候故ニ可有之候其後御發足ノ時ニ當リ當政府用達ノ名
ヲ以テ御用達被仰付候

閣下ハ御傍ノ人々ヨリ御聞及ヒ相成私御國ノ御用正直
ニ相達シ来候儀ハ委シク御承知ニ可有之候間過シ事等
申述ルニハ及ヒ中間敷奉存候

閣下御思召及ヒ御傍ノ人々ノ御助ヲ以テ此節改テ日本
御用達被仰付被下度奉願候右御免許相願候ハ決シテ惡
意ヲ以テ致候譯ニハ無之全ク私儀名譽ト相成候儀ニ付
懇願仕候此後私儀御用勤振等ハ是迄ノ所為ヲ推シテ御
賢察可被下候謹言

フ
ー
セ
ー

日本天皇陛下

特命使節

正二位岩倉閣下

書記官

別紙之通願出候願ノ通被仰付可然哉奉伺候

願ノ通被仰付可然事

岩倉公花押 木戸公

大久保公花押 伊藤公

山口公花押

二月十五日

書記官太一

文部省理事官隨行

近藤鎮三

外務二等書記生心得ヲ以テ伯林公使館在勤申付候事

同

今村和郎

依願免本官

但巴里府滯在差許候事

岩倉公花押

木戸公花押

大久保公花押

伊藤公

山口公花押

大久保

官

米國御在留中私トモ立歸リ歸朝被仰付桑港迄罷越候處
御用相濟候ニ付同所ヨリ引返シ右ニ付御渡相成候太平
海郵船々賃米金五百元新約克府ニ於テ買取候テケツト
引替ヘ受取償消可致處右取極桑港権領事ドン氏ヘ相托
候處同所引拂前間ニ合不申其儘ニ致置候處何トモ音信
無之間催促及候處如何ノ行違ニ候哉領事官ニ預リ置他
日日本人通航ノ節ノ用意致シ候心得ノ旨申越候間猶注
復ヲ重ネ漸クアメリカゲヨイントナレヨナールバンク
切手ヲ以テ蘭都府御滞在中指越候處同バンク破滅及ヒ受
取方無之間直様右切手同人方ヘ指戻レ取戻シ方頼遣候
處昨今右バンク所置片付カ、リ候ニ付多ク受取戻シ出
來可申哉ノ旨ドン氏ヨリ申越候尤右受取候工ハ使節御

巡歴先へ差越可申哉又ハ御國外務省宛差送可申哉問合
御座候如何取計可申哉此段相伺候也

二月ノ

田邊太一

安藤太郎

御國へ為差送可申候尤精美書為差出可申事

大久保公花押

伊藤公花押

二月廿八日書記官一人使節中ノ名札ヲ以テ回勤アルヘ

シ別紙アリ朝十一字ニ鑒師ボンペ元領事官フインデ

ルダク案内ニテレインデン博物觀ヲ見ル田邊久米杉浦

栗本倍從シ四字半ニ歸館五字ニ食ヲナシ九字半ニ英

公使館ニ赴ク書記官五六名倍スヘシ

三月一日朝十一字ハツクノ博物觀ヲ見ル一字ヨリ當國

世子プリンスオレンデヘ謁見但一字前ヨリ支度アル

ヘシ食後ハ字頃ヨリ鑒師ボードウエン宅へ招請田邊

安藤杉浦栗本陪從ノ事

二日日曜日朝十字發ノ蒸氣車ニテ元日本公使及ヒ元領

事官案内シムストラダムニ注キ處々ヲ見物シ五字

ニ元領事宅ニ於テデンネン書記官右同断十字半ニ歸

館

三日月曜日十一字頃ヨリ「ベザ」店ヲ觀ル午後ニ「プリンス・フレデレック」及「プリンス・ハインデレック」謁見刻限ハ未定也六字半ニ外務宰相宅ニ於テ「デネル」書記官何杉浦栗本陪シ其未定居行アルヘシ
四日火曜日外務省ニ於テ談判アルヘシ刻限ハ追テ不
ヘシ夕刻「プレスブルク」宅ニ於テ「デネル」書記官右同
五日ノ个條ハ追テ之ヲ云ヘシ
六日元公使元領事官「ロイ」ノ境マテ使節ヲ見送ルヘシ
右ノ通「プレスブルク」ヨリ申出候ニ付翻譯入御覽候事

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

當國督學「リンド」ト申者教育事務取調ニ就テハ格別盡力周旋致吳侯趣兼テ文部理事官ヨリ申立有之今度敝職著府以米々教育事務質問學校巡視案内等相賴其工當國政事律例等ノ書類緒譯ノ儀ヲモ頼談致シ置其儘難點ニ候就テハ持越品ノ内ニテ相應ノ物謝礼トシテ指贈リ申度耳シク御評議可被下候

三月四日

木戸孝允

岩

倉

公

具視

大

久

保

公

利通

伊

藤

公

花押

山

口

公

花押

二月廿七日ノ御書簡今朝相達ニ披見致シ候御回答ノ件
々當國在府獨シ公使へ申入候且又各位御官名御人數等
都テ同使へ相達申候處同使被申聞候ニハ獨シ國境へ御
入車ノ期日ヲ始ノ相伺度旨申聞候間右ノ段早々御報被下
度將又小生伯林行ノ儀御申越承知仕候然レ處即今陸軍
省ヨリハ増教師ノ事司法省ヨリハ法律家雇入ノ儀申越
加之昨年中當館へ屬シ候會計勘定勤繫務ノ次第御一行
若哉當月十日頃ニ海牙府御發車ニモ相成候ハハ伯林府
政府ノ方モ都合宜敷趣其工小生方トテモ右ノ都合ニ立
到リ候ヘハ其前同府へ出張諸事御周旋ノ間合モ十分可
有之儀ニ付一層都合モヨロシク候間左様致シ度ト奉存
候猶委細此書簡御落手ノ上電信ヲ以テ御報有之度此段

得貴意如此候也

三月一日

全權大副使閣下

釜島 辦理公使

二白御見物所ノ儀當國獨乙公使トモ相談致シ候處
クルツパハ素ヨリ巨大ナル製造所ニテ人々知ル所
必々御立寄有之御有益ノ所ナレトモ其地不案内ノ
趣先此度ハエツセンノミ御見物可然哉ト奉存候
三白前文申上候通常月十日貴地御出發御決定ニ相
成候ハハ右ノ趣電信ニテ御報知被下ヘク左候ハハ
其前當館具外關係ノ雜務取片付御先ニ伯林府ニ参
リ居候様可致ト奉存候此段猶為念申上候也

於海牙指出ス

敬 白

西曆千八百六十七年ノ秋醫術為催業和蘭ノ醫師ボード
イン氏ト同行渡来二年間蘭國ニ留學其後六十九年ノ暮
獨乙國ニ轉シハイデルベルヒト云所ノ大學校ニ入り窮
理舎密解剖人身究理等ノ前備ノ學科ヲ經通シ候後去夏
ヨリ病院ニ出勤内科外科產科眼科并病體解剖等ヲ取調
ヘ專ラ實驗上一途ニ取掛リ今一年ニテ凡ソ卒業ノ念ニ
テ勉學仕居申候

學費ハ縣費ニテ是迄和蘭ル獨乙國ニ於テ一年間千ドル
ノ割合ニテ和蘭商社ヨリ月々ニ受取居申候處此節日亦
ヨリ右ノ商社ニ申来候由ニテ既ニ當月ノ學費モ出金無

之當時一錢ノ財モナク飢渴近キニ可在實以苦心仕候殊
ニ日水ヨリ私方ヘハ今日迄右ノ一條ニ付何ノ信モナク
只商社ニノミ出金相心ノ候様申来候段其所以モ不知實
ニ暗夜出路ニ迷ヒ不意ニ燈ヲ失ヒ候如ク進退爰ニ極リ
困苦残懷ノ至ニ御座候下恐右ノ情態御聖察當時ノ危急
ヲ御救助且鑿術卒業出来候様伏テ奉歎願候

福岡縣

明治六年第三月

赤星研造

差向二百キユルテニ并借被仰付候事
償消ノ儀數島公使ノ方ヘ達シ候事

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

八月廿二日

書記官 六一

魯國發程迄御猶豫可然事

但電信機通達次第大使在宿迄可罷越事

私儀先般當地ニ別住願ノ通被仰付難有仕合ニ奉存候然々内
最早御發駕ニモ相成候ニ付餘リ暫時ノ時日何ノ暇モ無
御座甚殘念ニ存候間既ニ質問ノ手續モ少々相始ノ居候
ニ付何トモ奉忍入候ヘトモ二月間程滞在仕度何卒出拓
ノ御思召ヲ以テ御聞濟奉願工候

三月六日

福井順三

書記官

御中

右ノ通申出候ニ付奉伺候也

岩倉公其親 木戸公

大久保公其卿 伊藤公

山口公其卿

佛學魯比耳義等ノ國ニテ留學罷在候者ノ内縣費ニテ罷
越其後學費送リ方滞リ居候者薦々取調候處十二人有之
候右ノ者共ハ是迄立替金モ致置勿以テ不都合ノ次第
ニ候處追テ御所置モ可相付筈ニハ候ヘモ支費右ニ立
到リ候迄ノ處同人トモ勉學取續キ方ノ都合ニ付テハ即
令其凡ノ見込ヲ以テ精々一萬圓ノ御下ケ金無之テハ指
支候次第將又當館ニ於テモ右邊ノ為ノ御備金モ更ニ費
之儀ニ付右金高當館ヘ御渡有之候様致度候也

二月廿二日 敷島 辨理公使

大久保 副使 殿
伊藤 副使 殿

右ハ不足ノ分立替高等精集書ヲ以テ申立其工御決定相
成候方可然哉奉伺候

佛貨四千五百八拾三フラン七拾五サントーム也

右ハ孝魯帝礼服各一ト通りノ代

同一千一百三拾一フラン也

右ハ宮内省御用羅紗買上代

同一千四百六拾七フラン七拾五サントーム也

右ハ佛帝礼服一ト通りノ代

同二百二拾三フラン九十五サントーム也

右ハ前三口物品日本迄運賃并海上請合等代

右四口合佛貨七千四百六フラン四拾五サントーム也

右ハ先般宮内理事官東久世通禧ヨリ御掛合申置候通宮
内省へ立替金ニ候間當館へ御渡有之候様致シ度候也

癸酉二月十六日

敷島 辨理公使

大久保 副使殿
伊藤 副使殿

書記官 太一

宮内省買物代金三千兩エダンハラ於テ御渡相成具
外東久世ヨリ別段申立無之候本文ノ儀如何御決議
相成候哉奉伺候

宮内省立替ノ儀ニ付使節用意金ノ内ヨリ敷島辨理
公使へ相渡置追テ同省ヨリ大藏省へ返濟相成候様
可取計事

岩倉公 本戸公 大久保公
伊藤公 山口公

書記官

一相當ノ品一

一佛貨千フランク

右ハ佛公使館附マルレヤル儀已里滞留中諸所誘導方共
周旋等行届候ニ付為褒賞指贈申度此段及御相談候也
二月廿一日

岩倉公 本戸公 大久保公花押
伊藤公 山口公

荷蘭縣費留學生飯田吉次郎儀工學修行追々長進既ニ同
國工學校ニ入居候位ノ儀ニ付工部省派出留學生ノ列
ニ被加候様致度此段御掛合才ヨリ候也

二月

敷島 辨理公使

大 副 使

御 中

書記官

山口縣費留學生

飯 田 吉次郎

右ハ荷蘭ハ留學候處大學校ノ試験ニ相濟候ニ付此ヨリ

工學専門ニ修業致度志願ノ趣ニテ數島辦理公使ヨリ申
立候趣モ有之候間工部省派出留學生ニ被命可然哉

岩倉公花押

木戸公花押

大久保公花押

伊藤公

山口公花押

以書簡致啟上候然ハ既ニハ一ニ御安着ノ儀ト大慶此
事ニ候扱今日字國ヨリ當府滞在ノ公使ヨリ左ノ條々早
速閣下ヘ相同返答致シ吳候様申聞候間左ニ申進候

第一

全權大使御一行ハ一ハヨリ幾日頃伯林府ヘ御出張ニ相
成候哉急速右御決定ニ相成候日限當館迄御申越願置候
事

第二

字國領地製造所并御見物被成ヘク場所々々委曲御諭示
被下度候事

第三

全權大使御一行御人數御役名并委細御認是六早々御遣

ニ相成候様致シ度候

右ノ件々小子迄申来候ニ付御認ノ上御贈與有之度候也

二月廿五日

敷島 辨理公使

全権大副使閣下

二白ハッレノルヨリ御惠投金謝状差越候ニ付
即差上候

本日ノ御電報到来和蘭國へ御安署ノ趣致承知候然ハ別
紙七通御届致シ候間夫々御配達有之度候此段得貴意候
也

二月廿五日

在英公使館

書記官

大使御附

書記官 御中

書記官 太一

私儀絹製造取調ノ為ノ「」オン及「」タリヤ國へ罷越候儀
病氣ノ為ノ日延相願候處二月中取調為相濟候様御許可容
二相成難有奉存候然ル處病氣未タ平愈不仕甚難迄罷在
候尤醫師申聞候ニハ全快迄當所逗留罷在篤ト療治相加
不申候ヲハ再發覺来ナキ由依之至極惡入候ヘトモ於二
个月ノ日延被仰付被下度伏テ奉懇願候以工

二月十六日

野口富藏

大副使 御中

右申通候御許可奉伺候也

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

大正
政
官

此度當府へ公使館被差置候ニ付テハ先ッ家賃及家財ノ

買入并自他百般ノ雜費トシテ英貨二千封度御渡被下度

存申候元出先ノ御都合モ有之御指繰難被成候ハ、即今

千三百封度ニテモ被差立可被下候左様無之候テハ既ニ

借リ受候家及買入候家財ノ拂方モ不相成候間此段至急

ニ御詮議可被下奉存候モ工

獨逸伯林府出張

明治六年三月廿七日

敷島 辨理公使

特命全權 大使閣下

右御聞届相成可然哉奉伺候

書記官

大使公花押

小戸公花押

大久保公花押

伊藤公花押

山口公

公使館入費トシテ如申立千三百封度御渡相成東京
大藏省へ御申越相成可然事ト奉存候

博 文

野口富藏儀病氣ニ付歐洲滞在延期ノ儀願出事實不得已
事ニハ候ヘトモ兼テ評議致候當四月迄ニテ諸理事官随
行ノ向寺歸朝為致候趣意ニ指響同人而已差放候譯ニモ
相成間敷去辻製糸ノ儀ハ即今ノ急務殊ニ同人ニモ多季
骨折取調候事ニ付此上ニテ半途歸朝為致候モ残念不少
耳御國ノ為ニモ今一應盡力為致候方可然存候就テハ大
藏省ヨリ製糸取調ノ為ノ當春官負_{中島澤喜作}歐洲差渡有
之同人儀右方ニ附屬為致候ハ、調節モ同様ノ事ニ付同
人は迄經驗候處モ不少間双方ノ便宜ト存候儀可然事ニ
候ハ、同人儀改テ大藏省出仕ノ心得ヲ以テ澀沢喜作附
屬為致候様致シ度此段御相談才ヨク候也

三月廿四日

伊藤博文

大久保利通

岩倉大使可照符惟具視

水戸副使

山口副使

御中

前々御評決相成惟ハ、五ノ通被仰付可然哉右ハ米部私費留學生豊島某大藏省理事官随同阿部潜冲守固西人通辨ニ被仰付候現合々以テ奉伺候事ニ候

野口富藏

右大藏省并三等出仕心得ヲ以テ同省派出澀澤嘉作ニ附屬綴糸綴造方取調可申事

三月廿五日

書記官

同久儀右御申渡無之已前ハ全ク是迄ノ通留學生並學費被下儀テ相當ノ儀ニ被存候間其段文部省并英公使館ニ被仰遣候様仕度奉存候

岩倉公亮押 水戸公

大久保公亮押 伊藤公

山口公亮押

太
正
官

一 紋紗 二 卷

一 大和錦 一 卷

一 綴織服紗 一 枚

右 慥ニ頂戴仕候工

明治六三月廿七日

青木周藏

六
文
百

大
政
官

利通儀歸朝可致旨

勅旨有之候ニ付テハ當國御用相濟候工ハ来ルセハ日當
府發足歸途佛朗基ヘ立寄紙幣製造ノ模様一覽夫ヨリ直
様巴里ヘ相越同取ニ於テ取調筋有之候間一週日間滞在
尤郵船出帆ノ都合モ御座候間預メ日期難相定候ヘトモ
先前文ノ心得ヲ以テ最初ノ船便ニ寄リ歸朝可致候也

三月廿六日 大久保 利通

岩倉 大使 承候

本 戸 副 使

伊 藤 副 使

山 口 副 使

御 中

大正
政
官

當二月廿二日外務二等書記生被仰付奉承知候也

三月十二日

近藤 鎮

使 節

書 記 官

御 中

一簡微止但儀然小野四富藏儀此度亦藏者廿三等出社之
心得ヲ以方下官ニ附屬製糸法方取調仰付方山候趣ニ
方昨廿六日取奉書御達書共貴簡御添書ニ付辨見委曲敬
承但儀藏糸法方取調中候テ云聊ハ順序ニ有之儀儀何
レノ歩分第一取調ノ用助ニ有之儀事ナリ寧御指圖書ノ
通同ノ一打合儀儀只々製糸法方取調中候ニ付何レノ
歩分取調即令必要ニ可有之哉更ニ用助ニ無之由只昨并
集英園一ノ生糸且川合ノ場ニ有之支那産生糸少々
取取儀迄ノ由第一本邦養蠶始同御簡生糸ノ品位優劣
等々聊々了知云無之趣製糸ノ機罷法方一見儀方云爾ノ
優劣了知無之止ハ機器ノ五拙三リ其得失了知中事ニ
如何可預之哉申迄云無之由地ナリ生簡ニ五リ前然爾糸

生合ノ小異モ有之品位ノ優劣ニヨリ製糸機器ノ法方モ
粗密繭蒸殺燥殺ノ法方モ百端有之候儀申迄モ無之候處
更ニ其筋不知ニテハ何レノ歩分ヨリ取調方打合申談シ
モ仕可然哉當所近邊ノ製糸場杯一ト通り一見為致下官
御用濟歸朝ノ節ハ何時ニテモ同行歸國仕候テモ宜敷儀
ニ御座候哉下官御用向ノ儀モ略被仰付候步分モ取調目
途モ相互是ヨリハ佛伊兩國養蠶方本邦ノ法方ト異同工
拙ノ事等取調度右ハ是非トモ其期ニ至リ實際ノ景況目
撃ノ積依テハ御用濟ノ期ハ多分六月工旬ト被存候製糸
ノ法方一般取調ト申儀是不容易ノ事ニ可有之トモ奉存
候
同人手當賄向始名地奔走汽車歸國船賃等ニ至ル迄一切
諸費製糸法方取調御用被仰達候日ヨリ小子ヨリ渡シ方

可致様是又御達ノ趣承知仕候右ハ下官共儀御用向事務
大凡ノ日數積モ有之請取方致シ候儀外ニ少々ノ用得金
有之候ヘトモ多分ノ儀ニモ無之一人過工候テハ過不足
ノ儀モ如何可有之哉萬一右等不足ノ節ハ如何取計可申
哉尤モ不日ニ日數大凡積ヲ以テ多分其筋ヨリ下官手元
ヘ御廻シ方有之儀ト存候ヘトモ何レハ筋ヨリ云々御指
圖ニ相成候事哉又々下官共所持ノ用得金ノ内ヨリ渡シ
方取計候事ニ御座候テ其段下官ヘモ公書御達シ有之候
様仕度存候
右ノ件々御伺ノ上早々御達有之候様御取計有之度此段
得貴意候也

租稅寮出仕

伊國出張

四月十七日

澀澤喜作

大使隨行田邊一等書記殿

副殿

本文下官共用得金ノ内ヨリ渡シ方取計ノ儀ニ候テ
賄向日當何程外ニ手當ハ幾許御用向奔走汽車料等
ノ云云ノ心得方是又御伺ノ上御指圖有之度又ハ諸
掛ハ遣拂ノ上入用高ニシ仕上候心得ニテ渡シ方可
致哉右等癸輝ト御達シ有之候様致度左ナク候テハ
歸朝ノ後仕上書ニ指支申候小子モ其定圓等ノ儀未
ク發輝ト御定圓了知不致候以上

書記官

當國接持掛リ宮内官負ジツクヘ御挨拶トシテ被遣候御
品御有合無之候間田邊一等書記所持短刀御買上取計御
遣シ有之候様致度此段相伺候也
但百五十タリレノ積

大使公

伊藤公

山口公花押

大正
政
官

別紙沖守固ノ願意御聞届被仰付度奉願候也

四月廿一日

田中大藏理事官光顯

岩倉大使

伊藤副使公閣下

山口副使

別紙寫

免官自費在留願

私儀勸農事務取調卒業當四月中歸朝可仕ノ處僅ニ見聞ノ餘ヲ以テ歸朝實地施設ノ目的無之且見込ノ儀モ有之候ニ付數年間歐洲へ在留仕度奉存候ニ付何卒出柙ノ御詮議ヲ以テ免官ノ儀御取扱被為下自費ヲ以テ在留ノ儀

大正
政
官

御許可被下候様奉歎願候已工

二千五百三十三年四月一日

沖

守固

大副使

閣下

村田宮内大丞先蹤モ有之候間願ノ趣本朝へ被仰上可然
奉存候

書記官

岩倉公

伊藤公

山口公花押

私儀滞在延期願ノ通り被仰付候段難有奉存候然レ處御
手當金ノ儀昨年中ノ分御渡シ切ニ候故自費以テ今日迄
取續罷在候處既ニ手元乏候上種々誂求ノ盤具等モ落成
右拂方共来六七月ノ際學道為取調歐地所々廻歷旅行仕
度旁以テ御廻金ノ期延引候テハ指支多ク難盡仕候間何
卒使館御用金ノ内奥書ノ通り并借奉願上度自由ノ間敷
儀恐縮奉存候ヘトモ出格ノ特許被下候ハ、難有奉存候
右奉願候也

四月十八日

伊藤大侍 鑒

書記官

御中

金千五百兩

學費

但シ一个年分

金八百兩

御手當

但シ一个年分

右ノ二千三百兩也但シ上納ノ儀ハ本朝ニ於テ可然御
取計ノ程是ル奉願工候也

私儀母二月以來ヨリ病氣御座候處兎角相勝不申候段此
般書狀申越候ニ付甚以憂迫ニ難堪苦心仕候右ニ付何共
奉忍入候儀ニ御座候ヘトモ厚御仁慮ニ基キ出格ノ御特
旨ヲ以テ當務御免歸朝被仰付被下置候ヘハ難有仕合ニ
可奉存右ノ段奉願上候也

六月十日

福井 順

書 記 官

御 中

口達

私儀英國滯留ノ儀去々四月迄被指免置候ニ付取調筋夫
夫相纏ノ五月始ヨリ歸朝可仕ノ處散々不快有之何分被
仰達置候期限中發途不任可存尔来精々養生相加候處漸
ク快氣ノ體ニ付来々十五日ヨリ當地出立仕候儀ニ御座
候此段御届申上候已上

六月十二日

中野健明

全権大使

書記官 御中

卑臣奉任ノ公使館御入用ノ儀當邦大藏省ヨリ受取高當
地物價高直其外格別ノ入費ニテ存外速ニ相盡即稟略別
紙稟莫書付ノ通ニ有之右事情ハ疾ク本朝へ申送置候へ
トモ未タ運金無之今日ニ至リ甚タ當惑罷在候就テハ使
節御用金ノ内御餘金モ御座候ハ、何卒英貨二千磅又御
繰替被下度奉懇願候尤其趣ハ至急本朝へ申遣候間委細
外務省へ御掛合相成候ハ、御不都合無之様可仕候右奉
願度如此御座候敬具

明治六年七月十四日

佐野常民

特命全權大副使閣下

元金

墨西哥銀八千元

公使館

九一年ノ見込

外ニ

英貨千磅

同

用意金

右遣拂大凡

一壹萬八千グルデン

家賃拂濟高

一壹萬四千百五十九グルデン九拾クライツア

諸雜用遣拂高

ノ三萬二千百五十九グルデン九拾クライツア

此墨西哥銀大凡一萬三千零九拾九弗九拾四錢

右全ク清集致シ候ニハ無之候ヘトモ大凡如此ニ御座候也

明治六年七月十四日

大日本國ト魯國トノ間ニ取結ヘル條約改定ノ期限已ニ至レルヲ以テ魯政府ヨリ其日本在留ノ全權公使ニ其談判ノ全權ヲ委任サレタレハ條約改正ノ談判ハ吾曹歸國ノ上都ヲ協議審定スヘキニヨリ今日之ヲ殿下ノ前ニ陳述スルモ遂ニ畫餅ニ歸スヘシト雖モ日本政府ニ於テ改定ヲ要スル要權ヲ御承知ナサレ度トノ御請求ニ應ジ左ニ陳述致ス

天皇陛下ノ手書ニ略載スルカ如シ今其大目ヲ掲グル
○從來ノ條約ニ依レハ我國ニ在留スル魯西亞國民ハ其自國ノ法ヲ奉ヒ辯訟罪犯共ニ魯西亞領事ニ於テ其裁判ノ權ヲ有セリ今日日本政府新ニ裁判所ノ法ヲ改メ其ノ已レノ國ニ於テ大妨碍アラサルハ盡ク則テ西國ニ取リ至

公至正ノ律ヲ建ントス此法一タヒ立ツノ後ハ我國ニ在
留スル魯西亞國民ハ我國ノ法ヲ遵奉シ我國ノ法ノ保護
ヲ受クヘシトノヲ新ニ約セントスルヲ

○從來ノ條約ニ依レハ出入口ノ商貨ニ課スル所額双方
商議決定ノ上別ニ税目ヲ掲ケテ之ヲ條約ト共ニ遵守ス
ヘキ者トス今更ニ之ヲ改メ其課税ノ増損齊シク日本政
府ノ権ニアリテ中外ノ人民收税ノ平均ヲ得セシムル事
ヲ要ス

○從來ノ條約ニ依レハ我國ニ在留スル魯人ノ居所及魯
船ノ我國ニ碇泊スヘキ港ノ諸規則ハ魯國我地方上官ト
之ヲ商議決定スルノ権アリ今更ニ之ヲ改メ我地方官ニ
於テ相當ナル規則ヲ設ケ中外人民一般ニ之ヲ奉セシメ
ン事ヲ欲ス

右ノ外細目猶多シト雖氏之ヲ要スル前三條ノ支派ニ過
キス

右等ハ改定談判ノ實地ニ臨ミ出入斟酌スル所アルヘシ

別紙者寺島外務大輔ト集會之上論シタル个條之大略也
尤充分之同議ニモ不至候ヘトモ御心得迄贈呈候也

四月十九日

伊藤 工部大輔

大久保 大藏卿

大副使各位閣下

従前各國ト取結ヒタル條約ハ一國ニ許可スルノ特典ハ
必ス之ヲ他國ニモ許可スヘシトアレ氏條約ハ其一國ト
我國トノミ關係スルヲ以テ各國一般ノ條約ヲ取結フヘ
ク或ハ一國ニ許ス特典ハ各國ニ許可スヘシト條約ニ掲
載スヘカラス

但商議協和ニ至ラスレテ局ヲ結フニ至ラサレハ従前
ノ體ヲ存スヘシ本文ニ掲載シタルハ兩國ノ間ニ交渉
スル條約ノ推義ニ屬スル者ニシテ各外國人民ヲ國內
ニ居住セシムルニ付其國ノ殊ナルヲ以テ人身ノ推義
ヲ區別スルノ謂ニ非サルナリ

外國人ヲシテ商業ノ爲ニ内部ヲ旅行セシムルヲ許可

スルハ其者行狀ノ正シキ證及ビ其事由アリテ往カント
欲スル地名其旅行中ノ時限等ヲ取極メタル其國コンシ
ユルヨリノ證書ヲ差出シタルエニテ地方官廳ヨリ旅行
證書ヲ與ヘ其旅行ヲ許可スヘシ

但外國人ニ内部旅行ヲ許スト雖モ日本政府ニ於テ之
カ為別段ノ保證ヲ立外國人ヲ保護スルノ責ニ任スヘ
カラス日本ノ一般ノ保護ヲ受ケレハル迄ナリ縱令
ハ其者危險ニ遭遇シ或ハ損害ヲ受ケ或ハ生命ヲ失ヒ
タル等ノ事情ニ際會シタル氏日本政府ハ其罪ヲ犯シ
タル日本人ヲ日本ノ法律ヲ以テ罰スル而已ニシテ決
シテ之カ損害ヲ償ヒ或ハ他國政府ニ罰金ヲ拂フ等ノ
一ハ一切承引スヘカラス又旅行ノ外國人罪ヲ犯シ日
本人ニ損害ヲ蒙ラシメ或ハ之ヲ企ル者アル時ハ其者
ノ旅行スル地方ニ於テ之ヲ捕縛シ之ヲ其者ノ居住ノ
地ニ送達シ其コンシユルニ引渡しコンシユルハ猶豫
スルヲナク之ヲ裁判スヘシ

新港ヲ開クノ儀ハ已ニ使節發程ノ節教書ニ掲ケタル通
リ其港數港名及ヒ其開クヘキ年限等ハ華盛頓ニ於テ使
節ノ應接シタル書面ニ記シタル順序ヲ以テ之ヲ約スル
ヲ妨ナシ

但新港ノ數ヲ増加スルニ於テハ我政府ノ費格従前條
約ニ掲ケタル稅則ニ依テ取立タル稅額ヲ以テ各港ノ
費冊ヲ補フニ足ラス殊ニ獨立ノ各國自主ノ保護ヲ堅
スル為ニ其費格ヲ其國中ヨリ取立ルハ外國政府ノ管
與スル所ニ非ルヲ以テ將來自國政府ノ廟議ニ從ヒ自

由ニ海關稅法ヲ擬立シ之ヲ施設スルヲ全ク我政府ノ
特權ニ歸シ條約ニ稅則ヲ附シ之ヲ束縛スルノ舊約ヲ
廢スルニ於テハ新港ヲ開クヲ約ストモ妨ナシ

現時已ニ開キタル港又ハ將來開クヘキ各港遊歩規程十
里ノ内ニ外國人ノ居住ヲ許可スルヲ本條約取換セノ後
二ヶ年ヲ經テ其五里内ヲ限り尚二ヶ年ヲ經テ又五里内
ノ居住ヲ許スヲ使節ニ附與シタル別勅ノ意ニ基キ居留
地ノ區別ヲ廢センタル彼我人民自由ニ雜居セシムルノ
意ニ符合スルヲ以テ之ヲ約スルヲ得ヘシ

但此規程内ニ居住スルヲ許可スルニ於テ其地方官
ノ命令ヲ犯サス且其官廳ニ於テ設立公告シタル市郡
ノ法令規則ヲ遵奉シ其居留地方ノ為ニ費スヘキ諸稅

ヲ拂フヲ等其地ニ在住スル日本人民同様ニ之ヲ遵奉
シ又是等ノ法令規則收稅等ヨリ起リタル訴訟ヲ裁判
スル為ニ別段ナル裁判所ヲ日本政府ヨリ設ケ内外人
民ノ區別ナク之ヲ審斷セシムヘシ外國政府之ヲ承諾
スルニ於テハ各港石ノ里程内ニ居住ヲ許スヘシ

日本政府ニ於テ各般ノ法律ヲ設立シ各地方ニ裁判所ヲ
取立テ之ヲ實地我人民ニ施行スル時ニ至レハ直ニ之ヲ
日本ニ在住スル外國人ニモ同様ニ及ホスヘシ
但之ヲ施行スル為ノ用意整ヒタル時ハ日本政府ヨリ
之ヲ外國政府ニ報告スヘシ外國政府ニ於テ之ヲ否ム
ヲナク直ニ承諾スルニ非スンハ外國人内部旅行ノ權
義ヲ差留ムルトモ外國政府ニ於テ異議ヲ聞セサル趣

ヲ條約ニ記載スルニ至レハ尤良策ナリ若シ外國政府
ニ於テ旅行ヲ停ムルノ件ヲ承諾セスハ報告シタル
時直ニ之ヲ否ムヲナク岡士裁判ノ推理ヲ取除クノ確
證ヲ得置クヘシ

別本英文活版澳國トノ條約書ニ依リ外務省御雇ノスミ
スヨリ條約改正見込書差出シ彼是異見ノ件モ不少候ヘ
トモ同人ノ説ニテモ各國ノ政府ニテ残ラス之ヲ承諾ス
ヘキ見込ニ之ナレ只我政府ヨリ各國ニ求ムルノ推理ア
ルヲ以テ之ヲ主張セハ結局我ニ利アルヘシトノ論ナリ
諸君ノ参考ノ爲ニ供シ候間書記ニ命シ翻譯ノ上細覽ヲ
乞フノミ

伊藤博文

大久保利通

大副使各位閣下

書記官

元米國桑方濟各港領事ウオルエツトブルックス氏隨行
中二等書記官見合ヲ以テ毎月墨銀貳百圓為御手當被下
候事

但御賄路費等モ被下候事

右之通ニテ可然哉相同候

大使公具視

伊藤公花押

山口公花押

東京府貫属

浦島健藏

大坂府貫属

本尾敬三郎

佐賀縣貫属

山中一郎

馬渡作二郎

佐土原縣貫属

木脇良太郎

三浦重郎

山口縣貫属

毛利藤内

静間健介

桂太郎

麻間徹之介

河野光太郎

村上四郎

高知縣貫屬

中島佐喜吾

豊津縣貫屬

山田虎吉

ノ十四人

右先年来縣費并私費之名義ヲ以テ普佛之關ニ留學罷在
惟處府下物價飛騰之折即些少之金資不支學費剩一冢郷
ヨリ可贈致金資モ最初ハ遅慢勝ニモ到着致候處迄來絶

而一錢之贈致モ無之同人等於出先萬々困窮罷在候就而
者舉動銘々之胸篋ニ違ヒ往々留學之目的モ無之候ニ付
早々歸國可然歟ニ存候ヘトモ金囊現ニ今日之活計ヲモ
難支程之困究ニ而辨振費整行装候義ハ尚更不容易様被
存申候乍去同人等ハ解鞋之初ヨリ殊更勉強已ニ普通之
諸學科ハ最早大半卒業致候而已ナラス特ニ往々専門科
學成業之目的モ相立居候様被存候間出格之御詮議ヲ以
宿費生徒中へ被召加學資金被差立度存申候尤前條御詮
議ニ難相成候ハ如何處分可致候乎名義無之候テハ小
生ヨリ漫リニ公金ヲ為并借候譯ニハ萬々難相成候乍然
現ニ活路ヲ失ヒ饑餓旦夕ニ迫候邦人之情態無為恫觀致
候義尚更難忍存申候就テハ御癸駕前御多忙之折柄萬々
申出兼候ヘトモ此段至急ニ御評議被下何トカ御答諭被

下度奉存候以上

辦理公使

明治六三月廿六日

敷島尚信

特命全權

大使閣下

別紙之通敷島公使ヨリ申立且同人口頭ニテモ御一同承
リ候通不得已事情ト被察候間何レニモ救助方不致テハ
相成間敷御相談才ヨリ候事ニ候就テハ右入用高承リ候
處千封度程有之候ハ大凡當年中ハ相支可申旨ニ候右金
子出方之義ハ如何取計可申哉此段御相談才ヨリ候也

具 視

木戸副使殿

大久保副使殿

伊藤副使殿

山口副使殿

御申立之浦島健藏以下通計十四人之者資給方何レニモ

一同ニテ引受可取計就テハ差向候處其方ニテ立替渡置
候様可被致候也

普露生國健康事務官

兼國王侍疊格

ドクトル・レモン・リン氏

同

妻

右兩人之者先年邦人當境へ來學以來緩急之際萬端不容
易世話仕候間懇情難默心相應之品物ニテモ差遣し謝礼
仕度奉存候就テハ大使御所持之御國產物中婦人向之
帛類等一二之品物等御有餘被為在候ハ、同人等へ被差
遣度奉存候以工

明治六三月十五日

青木周藏

花押

書面之趣御詮議被下度奉願候

明治六三月十五日 青木周藏

大使附

書記官衆中様

瓜生鐵道之中属儀ニ付別紙寫之通工部省ヨリ申立候條
御廻申入候全ク同省申立之通往々御用立候人物ニ有
之哉實際工爲リ御檢査之上可然御見込之者ニ候ハハ大
使ヨリ御申付ニテ其段次便御申越可有之候

正院

大副使

御中

書記官

魯國留學生

静岡縣士族

市川 文吉

大使附屬申渡候事

明治六年四月一日

右被命候ニ付テハ御用相勤候内御手當筋ハ四等書記官
同様之見合ニテ可然哉奉伺候也

大使公

木戸公

伊藤公

山口公

一英貨二百五十磅

古ハ今般先發歸朝致候ニ付テハ用意トシテ御渡方有
之候様致度存候

四月九日

木戸孝允

岩倉公

伊藤公

山口公

即日相濟候ニ付會計掛へ達し置
何礼之

明治
三十四
年
四月
九日

文部省ニ於テ外國教師數名御用有之候ニ付雇入方之儀
兼テ申上之依テ同省理事官申談學行具備之人物精選
致候積注意罷在追々歐米ニ於テ雇入相成候ヘトモ未
同省申立之眞數ニ足リ合不申然ル處昨秋以來使節巡聘
中御雇相成居候ハルソシ儀ハ不學及第之士ニテ學術モ
相應出来且ツ從來之舉動ヲ試候ニ品行謹直ニテ教師ニ
ハ適當之人物ト相見ヘ候ニ付右御用之見當トシテ此度
樂職歸朝之節同伴為致度候尤同人儀是迄御召連御用モ
有之候ヘトモ領事ブルース復歸致候工ハ御一行ニ於
御差支之筋ハ無之哉ト愚致仕候依之及御相談儀也
四月

岩倉 不使

木戸 孝九

伊藤副使閣下
山口副使

去九月廿四日差立候ニ付、外務省相託ニ候書葉
 定方御落手ニ奉存候而書葉之御回答尚又至急承知仕度
 候然レニ世二田出小松濟治一之御書葉ニ六月初旬ニハ
 當地ニ御出相成其前ニ伊太利國御巡行ニ相成候條前之
 愈右ニ御確定相成候儀ニ御座候ハ止支申送候書葉中
 ニ申立候事情ニ御座候間廿四日後二三四日御出張相成候
 様御繰合ニハ相成間敷哉五條ハ當方差懸ニ候手續ハ
 相濟御着前以不利ハ罷越御來臨之都合成是取計候為ニ
 ハ大ニ便宜ニ得候様被存候右二項合テ御回答至急御達
 相成候様奉希候敬具

明治六年四月廿六日

在威府辦理公使

佐野常民

岩倉全權大使

閣下

陳ハ拙者儀昨廿七日午後第一字皇帝江之謁見相濟御國
書差出申候當皇帝親之取扱振満足仕候此段御風聴申
進度如此候也

於維也納 辦理公使

明治六年四月廿八日 佐野常民

特命全權大使岩倉

閣下

去々廿四日同廿六日ストウクホルム外務省當二通
定テ御落掌ト奉存候

寫

澳國博覽會へ被差遣候諸官員旅費被下方之儀ニ付相伺
候處右會へ御國產輸送展覧場ニ陳列致候儀ハ一大盛舉
ニ有之將來名譽ヲ海外ニ博スルヲ否トニ關係致之臨會
中ハ各國官員ノ接對應酬等數次ニ及テ殊ニ開場中ハ物
價騰貴致シ候様ニ有之他之理事官及ヒ視察巡行等尋常
旅行之以ニ無之自費モ不少ニ付出格之御詮議ヲ以テ此
度限リ田當ヲ廢シ月御手當別紙之通下賜候旨被仰渡
掛リ官員一同ヘモ其段申達既ニハリス船出帆モ相濟候
處右御沙汰ハ取消相成外國行並日當金手當金高一割増
方之當リヲ以テ被下候旨更ニ被仰渡然レ處前文御沙
汰書之通リ令般之御用向ハ大ニ御國譽ニ干係シ官員勤

務之賢況ト場所物價之非常ニ騰貴ナルトヲ獎準致シ候
ヘハ大使一列之官負ヨリモ自費多分ニ有之ト相見候處
右ヨリ御減省ヲ以テ被相定候月御手當ヲモ被廢候テハ
臨會之諸官負彼地在留中諸般之雜費支給可致様無之御
再達ハ御取消相成度段申上候處右申請之趣不被及御沙
汰段被 仰渡承知仕候尚再三申立候ハ恐入候前段ニモ
繰述仕候通今般勤務之振合ハ大使一行ヲ始ノ其他重大
之事件ニ付派出之官負ヨリモ自費相倍候ハ現然ニテ博
覽會之儀ハ發會ヲ始ノ礼典之盛會モ數次有之ニ付テハ
大小礼服等差附ヨリ具備可致ハ不及申第一場中物品陳
列ヲ始ノ各國之物産技術ヲモ檢知之為ノ日々會場出勤
各國諸官負ヘ接對致シ候ニ付テハ夫又衣服等之費用モ
倍增殊ニ物價格別騰貴之際如何様省略之手段致シ候共

御再達之御手當ニテハ一同固却可仕ハ必然ニテ彼地ニ
於テ日夜勤務勉勵罷在候者ヘ申達候儀於私實以當惑仕
候ニ付御先例モ有之上ハ出格之御僉議ヲ以御再達ハ御
取消ニ相成候様仕度尤別段御差支之筋モ有之石御許容
難相成候ヘハ外國行並日當金高ハ一倍増方之當ヲ以テ
被下候様仕度時日切迫致シ候間至急御沙汰御座候様仕
度此段申上候也

二月

正

院

御中

佐野副總裁

申請之趣難被及御沙汰候條彼地實際工ニ於テ費用
難支等之儀モ有之候ハ、特命全權大使ヘ申立之上
可伺出候事

明治六年二月廿三日

正院
之印

澳國博覽會へ御出品可相成候付テハ昨年正月申御布告
相成一體之御主意ハ御國譽ヲ海外へ可被爲輝ト術業講
究御國益之基本ヲ可被爲立ト之兩條大眼目ニテ其段ハ
御布告書中ニモ顯然相見當時新ニ一局ヲモ被開先ハ物
品聚集之手順ヲ附テ右費用ハ豫メ算定致シ兼候間其都
度大藏省ヨリ相渡候様仕度旨二月中正院へ申上臨時受
取米俵處四月中費用定額九ニテモ相立申度旨同方ヨリ
懸合越候趣モ有之右ニ付九入用積致シ物品聚集并運送
之費用迄三拾萬圓ト聚算其旨同月中正院へ申立候處到
底貳拾五萬圓ト被定候段九月十八日御書取ヲ以テ被仰
渡候事ニテ英國出品之分迄可成右定額之内ニテ取賄方
目算相立候事ニ有之是ヨリ以前六月中私儀理事官拜命

致し候。付御主意之處、萬一勘辨之上、五个條之目的ヲ立
同月中建議致し候處、御下知有之。右ハ別紙寫ニテ御承知
可被下致ニ於テ始テ御主意之六目奉戴致し十一月中更
ニ副總裁ニ被任候間、右御主意ヲ達スル為必用之人負ヲ
選定致し候處、左之通ニ御座候。

博覽會一級事務官

正院六等出仕

關澤明清

右ハ第一英語ニ通じ已ニ兩度歐洲へ渡航致し外人
應接之便利ニ宜敷者ニ付一同ニ先テ渡澳會場并庭
園之懸合ヲ任し私ニ代リ外人應接等引受當今貿易
取調方ヲモ擔當致し候事ニ候。

一同一級書記官

同

山高信雄

右ハ辨事之課ヲ兼務し茶并織物類受持其著說ヲ編纂ス

一同一級事務官

同

古川正雄

一同断

海軍省六等出仕

近藤真琴

右兩人ハ英蘭ニ該通學業博達之者ニテ出品目錄諸著說ヲ始メ一切編集之事務ヲ掌り候。

一同断

文部省六等出仕

田中芳男

右ハ從來本草學熟達御國產物通知致候ニ付物品之原質及ヒ產物等一切出品之取調ヲ主任し審査官ヲ兼務し會議へ出席致し候筈ニ候。

一同断

工部省六等出仕

竹内正義

右ハ會計之支務擔當物品賣捌方兼務ニ候。

一同断

同省七等出仕

鹽田真

右ハ漆器銅器等ヲ始メ御國製造品ニ委敷候間職工ヲ誘導し都テ出品ヲ受持其飾付ハ勿論賣捌方ヲモ

主任し且審査官兼務致し候

一同 断

勸工寮七等出 佐々木 長 淳

右ハ從來建築術ニ達し勸工寮製糸場築造其器械之

製造ヲモ主任成功致し候ニ付神社寺建築之事務專

任都々庭苑ヲ受持且器械ニ属し候諸工業就裡製糸

工術之取調方兼務致し當時伊太利國相越申候

一同 二級事務官

博覽會事務局 石 田 為 武

右ハ陶器銅器之製造筋ニ通知致し候者ニ付列品專

務就裡陶器一切ヲ主任し銅器ヲ兼又其著説ヲ編集

し出品賣捌之事ヲ兼務致し候

一同 断

同 石 川 巖

右ハ貿易品取調賣店之取締兼務致し候

一同 断

工部省技術ニ 山 崎 直 胤

右ハ善ク佛語ニ達し候間通辨反譯之課長ニ任し兼
テ田中芳男附屬會議へ出席之筈ニ候

一同 断

勸工業九等出 藤 原 種 廣

右ハ化學ニ属し候工業粗通知勸工寮活字之支業ヲ

專任致し候者ニ付列品專務就裡鑛物一切ヲ主任し又

支廊ヲ受持兼テ活字版并銅版等ヲ研究為致候

一同 三級事務官

主船寮ハ等出 今 村 有 隣

右ハ佛語ニ通候間列品所詰通辨反譯之事務ヲ掌り

候

一同 断

工部省九等出 相 原 重 政

右ハ獨逸語ニ通し候間通辨反譯之事務ヲ掌り庭苑

ヲ更持候

一同 断

博覽會事務局 和 田 秋 藏

右ハ佛語ニ通シ同断列品所詰ニ候

一同断 同 緒方道平

右ハ獨逸語ニ通シ同断

一同断 仕同局十一等出 平山成一郎

右ハ佛語同断鹽田真へ附屬會議へ出席之筈ニ候

一同断 出納少屬 竹内毅

右ハ會計事務ニ候

一同断 博覽會事務局 朝日 升

右ハ出品飾付事務ニ候

一同断心得 仕同局十一等出 納富介次郎

右ハ從來畫術ニ達シ珠ニ陶畫ヲ善シ陶器製造術ヲ

モ心得候者ニ付其圖說ヲ編成シ伊萬里新製品ヲ主

任シ陶器一切之出品ヲ受持審査官兼務會議へ出席

之筈ニ候且追テ會場中ニ陳列シアル諸品ヲ熟見セ

シメ其形狀并ニ模様等寫取都テ製作物圖學ヲ研究

為致候筈ニ候

一同断心得 同局御雇 津田 仙

右ハ農業ニ通シ英語ヲ解シ候者ニ付出品農具ヲ主

任シ庭園植物ヲ受持農業之道取調第三區農學審査

官兼務致シ候

一同断 同 緒方惟直

右ハ佛語ニ通シ當時賣店へ相詰候ヘトモ納富今次

郎一同會議へ出席之筈ニ候

随 行

一 海軍大録 寺西 積

右ハ書記事務ニ候

正院九等出仕 岩 橋 教 章

右ハ出品日本圖ヲ主任シ兼テ石銅版術及製圖ヲ研究為致候等ニ候

博覽會事務局 服 部 杏 圃

右ハ從來畫術ニ達シ東京新製錦手ヲ主任シ且西洋陶畫ヲ模寫致候間納富介次郎同様追テ圖畫ヲ研究為致候等ニ候

勸工寮十五等 藤 島 常 興

右ハ測量器製造ヲ始メ小器械術ニ達シ候者ニ付其列品ヲ主任シ兼テ幼童舍列品ヲ受持追テ小器械製作及輻轡之用法等研究為致候等ニ候

博覽會事務局 井 口 直 樹

右ハ動植物列品事務ニ候

製作寮技術見 松 尾 信 太 郎

右ハ從來製圖ヲ傳習シ造船術ヲ學ビ候ニ付列品造船所燈明臺ニ關シタルモノト諸製圖トヲ主任シ支廊列品ヲ兼務シ追テ製圖術ヲ研究為致候等ニ候

勸工寮技術見 石 井 範 忠

右ハ從來大坂理學校ニ於テ英學傳習致シ候テ當時諸列品手傳事務追テ石炭油製出ノ器用及ニ画之具石硯ヲ作ル等之事ヲ研究為致候等ニ候

同寮附屬 伊 藤 信 夫

右ハ同断之者ニテ當時庭苑建築之事務取扱候ヘトモ追テ同断

博覽會事務局 中 村 喜 一 郎

右ハ從來分析術ニ通シ蘭語ヲ學ヒ候者ニテ當時諸
出品取調手傳ヲ專務シ追テ漆物之事業并曹達製造
等之研究為致候筈ニ候

外務省語學所 石 橋 政 信

右ハ英語ニ通シ候者ニテ當時賣店へ相詰通辨致シ
候

電信寮附屬 田 中 清 助

右ハ時計電機等之術ニ通シ候者ニテ其科之出品ヲ
主任シ追テ時計製作之研究為致候筈ニ候

博覽會事務局 野 田 熊 右 衛 門
附屬 同 生 方 弥 三

右ハ横須賀ニ於テ數年造船製鍊之業ヲ學ヒ候者ニ
テ出品造船所燈明臺ニ關スルノ諸物大工鍛冶等之

諸具并家屋等之雜形類ヲ主任シ追テ熊右衛門ハ其
專科之事ヲ見取ラシノ且水車風車等之切組方弥三
儀ハ右ニ附屬スヘキ製鍊之事ヲモ講究為致候筈ニ
候

織物商人肝煎 推 野 正 兵 衛

同 商人 推 野 賢 三

製茶商 松 尾 儀 助

陶器商 河 原 忠 次 郎

道具商 若 井 兼 三 郎

糸茶商 圓 中 文 助

右ハ何レモ賣店へ出張賣捌方專務候ヘトモ餘暇ヲ
以テ日本產物之輸出ヲ増益スヘキ筋ヲ多方講究シ
又西洋諸品之代價ヲ日本品ニ比較シ貿易上ニ於テ

之利不利ヲ計リ物品之巧拙ヲモ熟知セシメ候筈ニ
候

職工肝煎

伊達 弥助

右ハ出品織物一切ヲ受持當時ハ伊太利ハ相越シ製
糸取調候ヘトモ追テハ織物ニ就テ之諸件ヲ講究シ
洩方之事ヲモ研究為致候筈ニ候

大工肝煎

松尾 伊兵衛

右ハ當時建築之事業有之候ヘトモ追テ西洋家屋建
方之事業ヲ見取講究為致候筈ニ候

陶工

丹山 六郎

右ハ當時賣店へ出張致シ候ヘトモ追テ陶器製造之
事業方法ヲ講究為致候筈ニ候

玉工

朝倉 松五郎

右ハ當時同新造テ各國玉石類之出品ヲ見取其細工
方ヲモ研究為致候筈ニ候

大工

山添 喜三郎

同

近藤 半次郎

同

中野 留吉

同

関口 善助

屋根職

小林 市五郎

同

小林 甚八

經師職

堀江 菊造

右ハ當時何レモ未建築等之事業有之候ヘトモ追テ
其中大工兩人ハ松尾伊兵衛ニ附屬研究為致候筈ニ
候

庭作

内山 平右衛門

一

同

佐久間 芳五郎

一

同

宮 城忠右衛門

右ハ未タ本職之事業有之候ヘトモ苑庭草木之手入
レ方ヨリ兼テ草木培養殊ニ接キ木之方法果物ヲ美
ニスルノ方ヲ研究為致候筈ニ候

一

蒔繪職

齋 藤 正三郎

右ハ當時漆器損品等修覆相加候ヘトモ追テハ西洋
漆之用法研究為致候筈ニ候

一

鑄工

山 田 熊 吉

一

織工

早 川 忠 七

右兩人ハ當時賣店へ出張致シ候ヘトモ追テ忠七儀
ハ伊達弥助へ附屬シ熊吉儀ハ都テ銅製之出品ヲ見
取兼テ鑄造研究為致候筈ニ候

一

剪綴工

胤 屋 傳 吉

右ハ列品飾リ付ヲナレ且近日大佛建設為致候筈ニ
候トモ當時ハ賣店へ出張致シ候

一

小使

大 崎 藤三郎

右ハ局中之雜事并諸方口之使引受申候

叔右之通事務官ヲ始ノ随行共職商之内各科之人負ヲ採
用致シ候ハ畢竟御國出品之儀ハ西洋各國ト違ヒ御國內
之物産ヲ都テ政府ニテ取纏ノ被指出候儀ニテ謂ハハ政
府ニテ全國出品人之名代ニ被為相立候譯ニ付事務官職
務之外各類物産ヲ分掌致シ候者無之テ不相叶又御國産
之製造ヲ一層進歩勉テ輸出ヲ増益スルト彼之長ヲ取リ
戒短ヲ補フト分掌分習一舉兩用之者ヲ可成相選候儀ニ

有之儀五儀而出帆後歸 朝廷之費用別紙之通概集貳拾
万弗ト被定度尤右ニテハ引足申間敷哉ニ儀ヘトモ精々
節略ヲ加ヘ可成丈右ニテ取賄可申旨一月中申上儀處御
用度御多端之折柄ニ付拾五万圓御下渡可相成段同月止
日御沙汰有之左儀テハ所詮引足申間敷事情再應建議尚書面
ヲ以同月廿四日申上儀處實地上ニ於テ萬一右金額ニテ
不足相立取賄カタク儀節ハ岡本大藏大丞ト協議之上可
相伺旨被仰渡且大使ハ建議可致旨御口達モ有之儀ニ付
實地試驗之上ト存シ渡澳以來都テ節縮今日之運ニ至
リ儀儀ニ御座儀然ルニ別紙積リ書之通費用相嵩ニ是モ
事務上ニ於テ目的外之入費新規相懸リ儀儀ニ無之別紙
比較表之通り全ク會場地稅列品飾リ具費用并借家賃金
等見込ヨリ相増シ儀儀ニテ實以テ無據廉ニ有之尤御

主意通り取計方出来儀儀ニ儀ハ、節略ハ如何様ニモ相
盡シ人負モ可成丈減省致儀儀ニハ儀ヘトモ定額之内ニ
テ前件不足ヲ補ヒ儀為ノ各科分任各類分掌スル人負ヲ
其工ニモ減省致シ儀テハ事實指支勢ニ御主意通り取行
ヒ儀儀ハ難出来御國譽ヲ揚御國益ヲ得ルタノ去夏以來
不少費用モ被為懸儀事業或ハ水泡ニ屬シ可申然シ金額
不足相立儀儀ト申且ハ今般御懇諭之次第モ有之勿諸件
可成減縮相達度人負之内九二十名程ハ先歸 朝為致儀
存意ニ御座儀其上ハ何共定額内ニ於テ可取賄手段私ニ
於テ何分無之最前被仰渡儀萬一不足相立儀ハ、岡本大
丞ハ協議致シ且大使ハ建議可致トノ御下知ハ即チ今日
之場合ニ可有之不得止高議ヲ煩シ儀段宜敷御賢慮可被
下此段建議仕儀也

六月

佐野副總裁

外ニ英國行人員左之通

一二級事務官

博覽會事務局

武田昌次

一三級事務官

工學寮十等出仕

富田淳久

右兩人ハ英國博覽會出品ニ付石事務專務致候

一隨行

勸工寮技術見習

坂田春雄

右ハ武田昌次等ニ附屬致候

拙者儀本月十四日維府來着之旨モスエー江電信ヲ以テ
申進候間定テ御落手ト存候扱御一行當府へ御着日限ハ
何月何日頃ニ相成候哉當國政府於テモ御着之上ハ懇親
之接待可有之趣吳々申居且ッ我國在留當國辦理公使カ
リツテ外一名接待掛被申付候等ニ候博覽會開場之儀ハ
愈来月一日ニ決定相成申候拙者隨帶當公使館之屬員別
紙之通ニ候間御承知有之度別包具外新聞紙本國ヨリ相
達入記之通指進申候御落手有之度候也

明治六年四月廿二日

辦理公使佐野常民

岩倉特命全權大使殿

猶以申進度件々巨多有之候へトモ難盡筆紙候ニ付
并晤之時ヲ期シ陳述可申存候也

大正
昭和
官

在澳國公使館

二等書記官渡邊洪基

記録編集掛 フオンシーボルト

三等書記生副田 節

入記

正院ヨリ 壺封

附東京新聞紙

外務省ヨリ 壺封

附横濱新聞紙

御宅状 壺封

別紙小忝燾盛ヨリノ書状返書案入御覽候

書記官

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

大正
昭和
官

三月十二日御認之御書狀相達し使節諸公一同御一覽其御地事狀詳悉相分り御満足之趣ニ御座候

天皇陛下御渡来可相成トノ儀ハ諸公ニモ全ク御承知無之程之儀ニ付彼方ヨリ申出候トモ右御舎ヲ以可然御應接有之度旨ニ御座候

博覽會へ日本茶屋取建婦女子羅坐セシノ可申トノ目論見ニテ澳人某ヨリ云々申立候趣右ニ付貴君御論駁之條一々允當之筋ニ使節ニモ被存候ニ付佐野公来着之上ハ御當任之事故定テ至當之御處決モ可有之夫迄ハ御持論之所ヲ以充分御辨駁御座候様致シ度トノ事ニ御座候條左様御承知御盡力有之度候

右使節之命ニ依リ如此御座候也

三月 日

小松 素盛 殿

書記 當直

一翰奉謹啟候時氣

各閣下益御清穆御奉職可被為在御座奉恐賀候隨テ當地
御用向夫々都合能相整又過頃來奉願置候金子御聞工被
成下今夕正ニ落手難有仕合奉存候旁御休慮被成下置度
奉仰上候

當月六日當國アルヒジツラエネル親王當皇帝ノ從弟
宮ヨリ夜食招待關澤同行右ハ格別日本ハ厚誼ヲ被表事
ノ由

同九日當國皇帝皇后世子皇娘ニ内謁見アリ關澤同行然
ハ私仕候大九二字間計天顔ニ咫尺レ不一方御懇切之御
待遇ヲ戴キ申候

勅語 貴國ヨリ我博覽會ノ為ノ各種珍奇之物品被差

越候由大抵何程ナル乎

御答 電報ニ從ヘハ蒸氣三艘ニテ運輸仕候趣内一艘ハ當月中旬ニトリエスト港へ來着ノ筈總計何程ノ噸數ニ至リ可申歟判然難奉申上候

勅 遠キ東洋ノ帝國ヨリ夫丈ニ我國ノ為ノ注意被致候段我國ノ榮辱朕甚ク所喜也朕遠隔日本ノ如キ所ノ珍奇夥多一覽セントハ世涯ニ曾テ希期シ兼ル所奉ニ今其期不圖モ近キニ在リ別テ悦フ所是ホ必竟貴國日新進步ノ助ケニ因テ然ルヲ得ル所ト思フ果シテ先年巴里府博覽會ヨリ夥多ノ珍物モ來ルト考フ如何御答 必ズ然ルヘシ我國近來ノ景況ハ彼ノ佛國博覽會ノ時期トハ雲泥ノ相違ニ至リ此度ノ博覽會ニハ政府人民力ヲ盡シ加之我カ天皇陛下ニモ深ク被為廻顧

慮ニテ御座候

勅 朕甚ク天皇陛下ニ謝ス_{此折皇后傷}○先キニ我

皇帝ノ辨理公使カリセエ氏貴國皇帝ニ謁見ノ折時宜ニ隨ヒ或ハ天皇陛下ニモ博覽會徽覽ノ為ノ御渡洋被遊度様ノ勅語モ有之候由如何_{直ニ皇帝皇果シテ然}ラハ全國人民ハ不及申朕カ一族ニ於テ望外ノ面目也朕甚ク之ヲ希望ス汝所思如何

御答 右ハ如何有御座モノ歟外臣久ク海外ニ奉命我國近時ノ景況ハ面リ目撃不致ナレハ外臣於テ天皇陛下ノ御渡洋ノ可否如何共難奉申上候乍去果シテ皇帝陛下ノ辨理公使ニ右様ノ勅語モ有之候儀ニテ或ハ内國事務ノ都合ニヨリ御舶來カモ勿論難計奉存候勅 聞ク汝ハ岩倉大使ニ書記官ト同人ハ現今何地

ニ在ル乎何時當地ニ被來候乎同人モ好キ次手ナレハ
博覽會見物苟随分永ク滯留被致ベシ

御答 近報ニハ去七日荷蘭ハーグ發車ベルリニ江被

越候旨左スレハ今日頃ハ波地へ著ト致申候當地來著

ノ時日ハ元來四月下旬ト申大抵ノ見積ニ御座候へ共

確定ノ處ハ更ニ問合ノ工外務宰相閣下マテ可奉申上

候又滯留日數ノ程モ一行公務ノ都合ニ因リ如何相成

候事歟外臣ニ於テ何分難奉申上候

此他ハ太子皇娘打混心色々難談暫時ニテ暇ヲ賜フ

又今日ハアルヒジツク、カルロートウ井ニ皇帝ノヨリ招

待有之暫時御話有之申候

當地ニ於テ天皇陛下或ハ御渡洋抹申ス新聞紙杯有之終

ニハ博覽會掛ヨリ公然天皇陛下へ澳國帝ヨリ御招待状

被指進候様致度杯内々評議有之私迄極内々ニテ御引請

可相成歟否問合有之申候依テ厚志ノ段ハ下私ニ於テモ

無此上面目ニ御座候ヘトモ指向私ノ所思ニハ我天皇陛

下御渡洋ハ必ス六ヶ敷可有之一旦御招待ヲ受ケ御断仕

候ヨリハ寧口右等御心配不被下方可宜ト私又ケノ了簡

ニ答置申候尚御賢慮ノ程奉伺度何様極御内々御評決被

成下至急ニ御指揮奉願上候ハリ或ハ新聞紙上ニ維也納

ヨリ日本天皇ヲ招ク様載セ有テハ不都合ノ門ニ御座候條御仁察奉仰上候

日本在留辨理公使カリ―ゼ工氏ハ今度歸國致シ博覽

會掛社中ノ一人ニ奉職致シ東洋ノ世話致度存願ノ處

何分博覽會掛ノ官負ニアマリ不信仰ノ人ニテ今以持

命不致不一方不平ヲ鳴シ終ニ此節日本支那邊ノ門頻

ニ新聞紙ニ出シ或ハ自己ノ事ヲ賞賛シ聞紙ニ出セリ新

探中觸レ候ヘトモ元私ハ當人ヲ不知或ハ日本天皇陛下ヨリ博覽會事件ニ付深キ御依頼アリタリ杯載ヒテ隨テ考ルニ天皇御渡洋ノ一モ何ソ一寸致候勅語ノ端ヲ取テ大相ニ言ヒ出シタルニモヤ免角同人ノ思ワクヨリ出候ト推察仕候當人ノ不平終ニ私共ニ移リ自今ニ博覽會ニ關係ナキモノ故一切御世話致兼申候トテ談レ掛リノ一モ一切打捨申候其實ハ此人ニ世話ニ不成方カ反テ極々ノ上都合ニテ小生著以来色々關澤トモ話シ居候トナリ幸ノ一ニ御座候前文ニモ粗申上候通一體ニハ一方其裁リノ官負ヨリ懇切ニ致吳申候○諸澳國博覽會一件ノ起源ノ評判モ御聞及ニモ可有御座餘程深キ所以モ有之由ニテ内々ハ始終プロエスニ對シ取始候トナレハ佛國ニテハ別シテ澳國ノ為ノ

内々盡力致候由夫故波戰爭後國內隨分金銀不融通最中ナカラ物品等始都テ獨乙全國ヨリハ多ク且立派ニ致度ト争居申候此邊ハ尚後鴻ニ

大使御一行是マテ英佛白蘭獨ノ間接待取扱振委細个條書ニ致貫度英文カ佛文カニテ宜クトテ内談有之候ニ付英佛ノ間ハ私モ粗辨居候ヘトモ其他ハ不辨候トニ付此度書記官中へ右五ヶ國接待振个條書英文ニ御認至急御遣被下候様申進候條尚又御指揮被成下度奉願工候外務省ニテ預メ申上度趣旨ト奉存候ニ

三日前香港ヨリ佐野殿ノ電報ニハ大凡四月十五日頃當トリエスト港ニ着スヘシト

御一行ハ大抵何日頃御来着ノ御見込ニ御座候歟来月ハ當國皇娘獨乙驛邦ノ内一大國ハワリヤノ太子ト婚儀ニ

付隨分承手聞其祝旁色々煩敷事共多ク其上各國帝王世
子等諸公伯來月中旬ニハ集會ニ相成五月一日博覽會開
場式ニ被列候苦ノ由英ノ世子夫婦ハ旁御都合相成候ハ
寧口五月ニ入り御來着ノ方色々混雜ヲ避テ宜乎ト奉
愚考居候尚御賢慮被為遊御決定次第大抵ノ御見込候處
早速御報知被成下度奉願上候

五六日以來博覽會掛ノ者ト少々混雜出來仕リ右ニ付閑
澤ハ如何トモ説モ立兼ルト申候ヘトモ兎モ角モ他ノ事
務官又ハ佐野總裁來着マテ所々掛合置申候若シ不都合
ノ儀モ他日出候ヘハ裁合候モノ、罪ニ付候ヘハ可宜ト
奉存候也其次第柄應接手續荒増書取別綴ニ申上候條御
一覽被成下置他日ノ為御心得置被下度若又右ニ付御思
召モ被為在候ハ、宜御指圖被成下置度奉願上候

先ハ草々近況奉報告兼ルニ前條ノ二三件奉願度如此御
座候只御下知ノ程奉待上候耳謹白

三月十二夕

小松 素盛

大副使公各閣下

○三月七日朝澳國博覽會事務總裁局中東洋掛頭取シウ
中ゲル氏此國總領事ニテ十年餘勤ムル者ナリト澳ノ事務
局ニ至ル偶半髪ノ日本人ニ邂逅ス其風體年齡六九三
十六歳計縞ノ木綿綿入紋付木綿羽織桐ノ木履ヲ着ク
又

シウ中ゲル氏ノ室中机工ニ日本紙工ニ家屋ノ圖面并
ニ日本字ヲ以テ其辨解ヲ明細ニ認ノアリ於是シウ中
ゲル氏ニ此日本人ハ何者ニテ此圖面ハ何ノ圖ト問フ
答テ曰是レハ元當國ノ人バーロンスチルフリード人此
ハ小松ナリヲ精シクニ度面會シナル人一昨日當地ニ歸
著シ四五人日本人ヲ同伴シ博覽會場中日本ノ御茶屋
ト唱ルモノヲ立シカタノ彼ノ日本人ハ大工ナリト

小松問テ曰此ノスチルフリードハ予已ニ日本ニテ知ル
人ナリ然ラハ當人我政府ニ掛合許可ヲ得テコノ家ヲ
立ル乎

レウキゲル 否自分ニテ私ニナスト云フ所謂御茶屋ニ
ハ婦人ヲ飾付ルトラ若年ノムスノサシニ三人伴来レ
リト

小 博覽會ノ事務ハ各國ヨリ事務官ヲ出シ其ノ國ノ物
産其ノ國ノ人民其ノ國ノ風俗ヲ模擬シ以テ展覧場ニ
供スルニ當テ總テ引合向取扱ハスト聞ク尤歐米各國
ノ如キハ人民ヨリ各自分ノ姓名ヲ以テ勝手ニ物品ヲ
出シ得ルト雖モ公然ノ掛合向始ノ場所受取或ハ其ノ
出セル物品ノ保護取扱ノタノ政府ヨリ事務官ヲ出ス
ナリ日本ハ人民ヨリ直ニ出シ不得ノ内情モアリ又政

府ノ見込モアリ旁悉皆政府一手ニテ取扱フ筈ナリ然
ルニ今人民ヨリ自己ノ名ヲ以テ出ススラ尚事務官ノ
手ヲ慫ルニ況ヤ日本ノ如ク政府一手ニテ取扱フヲ
足下已ニ承知シ居ナカラ勝手ニ政府ノ許可モナク假
令政府ノ許可ヲ要セサルモ日本ノ御茶屋ノ景トシテ
日本ノ國旗等ヲ掲ケ公然博覽場中ニ建築スルニ當テ
予輩事務官トシ出張シ居ルヲ置テ其當人ニ直ニ引合
ルハハ一圓其意ヲ得ス他國ハ法則ヲ以テ取扱ルモ
獨リ我々政府ノミハ格外ニ取扱ル意ハ如何
必竟足下ハ博覽會事務總頭取ニ非サレハ予暫ク足下
ト論ヲ止メ總頭取ニ質問スヘシ

返答ニ宛ス於是要事ヲ談シ去シトスルニ當テ彼ノ
バローンズチルアリドナシ者来リ辭儀ヲ述ハ了
予ニ話テ曰余博覽場中ニ御茶屋ノ風景ヲ擬シ若
年ノ婦人ヲ飾リ付ル積リ回テ四五人同伴セリト

予問テ曰右ハ已ニ當國ノ総頭
取ヨリ許可ヲ得ルニモリヤ
曰其ノ邊ノ可否ハ元ヨリ足下ノ關係セ
ハル所予ハ自費ニ以テスルヲナリト

予直ニ総頭取ニ面談ヲ申込ム暫シテ面會ス

小 予偶シウキゲル氏ノ局中ニ如此モノヲ見又彼レニ
如此質問ヲ起セリ如何

総頭取 答テ曰予其事件ハ未タ承ラス元來足下ノ論ハ
至當ナレハ決シテ足下ノ手ヲ經ス日本物品ノ展覽ヲ
許ス理ハ更ニナシ況ヤ其ノスチルフリードナル人貴
政府ノ許可ナキニ於テヤ

於是歸寓ス

前條ノ次第ハ即混雜ノ原因ニテ翌日ニ至リ又シウキゲ
ル氏ヨリ小生ニ頻ニ政府ニ代リ許可ヲ與ヨ足下獨リ之
ヲ支ルモスチルフリードノ身ニ於テハ餘程ノ心配モシ

又随分入用モ費ヘ殊ニ此度ノ博覽會ニ於テ佛國ノ如ク婦
人ノ或ハ不來乎ト望ヲ失居候最中故是非シラヌ振ニテ
指置候様申掛合アリ一切面談ハ不致九日ニ至リ又掛合
事有之波ノ事務局ヘ参候處

彼曰 御茶屋一件ハ如何致スヘキ乎

小曰 右ハ予ニ於テ此ノスチルフリード氏ナル人ノ目
論見ハ一切許可シ難シト禁止スル權ハ固ヨリナシ然
レ氏又同意ハ尚更ニ為シ難シ曰テ佐野副總裁ノ來着
ノ上有無ヲ決断シ返答スヘシ

彼 佐野閣下ハ何日頃來ラル、乎

我 未定ナリ然シ四月中旬マテニハ來着スヘシ

彼 四月中旬マテ延引スル片ハ何事モ聞ニ合サルヘシ

因テ即答ヲ乞フ

我 足下ハ日本政府ヨリ彼ノスチルフリードヲ深信セ
ル、乎

彼 然ラス彼ノ目論見ハ展覽ヨリハスベクレーレヨシ
ノ主ニスル故ナリ

我 貴國博覽會ノ大趣旨ハ相場師ノ如キ積リニテ始メ
ラル、乎

彼 大面ニ否然シスチルフリードノ建築モ強テ貴國政府
物品展覽ノ妨ケハナサ、ルヘシ

反テ見物人ノ興ヲ増スヘシ

我 足下ハ総頭取ノ攷ヘラル、所ヲ知ラル、ヤ

彼 知レリ

我 総頭取モ足下ト同意ニテ予輩ニ掛合ナク許サル、
積リナル乎

彼 夫レマテハ判然云々難シ

我 然ラハ此ノ論ハ無用ニ属ス「故寧ロ他日ニ譲ルヘ
シ

翌十日ニ至ル

シウ中ゲル曰カチルフリード氏ハ總テ足下等ノ指圖ニ
随フキハ同意セラレ、乎

小 否先日モ云フ如ク予輩ハ有無決スルノ権ナシ故ニ
假令僕輩ノ下ニ附キ予輩ヲ以テ公然貴國博覽會總裁

ニ掛合地所受取方等ノ頼談アル氏一切同意シ難シ○
足下夫レ丈々ニ波レヲ助ケラル、片ハ総頭取ノ談不

モアリタルト見ユ

彼 然リ彼モ可ナリ同意ノ様子ナリ

我 誠ニ驚駭ニ堪ヘサルヲナリ

彼 何故ニ驚カル、乎

我 予既ニ総頭取ニ去七日面晤ノ時ハ如此ニ答ラレタ
リ今又夕足下ニ向テ窈ニ同意セラル、ハ果シテ彼ノ
了簡ヲ變シタル乎或ハ予輩ニ向ヒ一時遜辭ヲ述ヘラ
レタル乎

彼 大ニ吃驚 足下既ニ総頭取ニ内談セラレタル乎我カ
云ヒシ所ハ總裁ノ所思モ多分予ト同意ナラント云フ
ノミ

我 今足下ノ陳ラル、ハ右ニハアラス予ノ誤解ナルヤ
但シハ足下ノ誤解ナル乎兎モ角此ノ事件ニ就キ内談
ハ今日切ニスヘシ強テ予輩ニ掛合ハル、ヲヲ願ハル
、ナラ書取リニテ予マテ掛合ルヘシ何カ誤解誤解等
ハ他日殊ノ外不快ヲ生スルノ患アリ

彼 微笑 我カ足下ニ云ヒタルハ愚考ニテ若シ予足下ノ

立場ニアラハ如此ニスヘシト云フナリ〇然レ此ノ
ズチルフリード氏ノ伯母ハ當時後宮ニ奉仕シ又彼ノ
親族ニ貴族多シ必ス皇后自ラ又ハ親王家ヨリ頼談ア
ルヘシト攷フ然ハ如何

我 貴國政府ハ女謁ノ盛ナルト云フニモアル乎假令
如何ノ頼談アルモ予擅談ニハ可否決シ兼ルナリ

彼 何ヲ以テ女謁ノ行ハル、トニモト問ル、乎

我 後宮ニ奉仕スル一婦人ノ歎願ヲ以テ政府上ノ交際
ニ關レ或ハ些々一小事即チ一箇ノ國民僅ノ利ヲ求ル
ニ就テ苟モ皇后自ラ頼談アルモ難計杯實ニ驚駭ノ水
準其實ハ歎息ニ不堪ナリ

彼 満面汗ヲ流ス暫ク 足下一々正論ヲ云レタリ必ス惡

シハ思ハル、勿レ又示談ノ上好工夫モアルヘシ
我 尾下ノ夫迄ニ心ヲ勞シ詞ヲ盡シ喻サル、ナレハ
何分權ヲ帶有セサレハ彼ノ人ノ目論見ヲ全ク禁止ス
ルヲ克ハス又之レニ内意シ助ケ兼ル内情ヲ能ク察セ
ラルヘシ。同伴ノ日本人ハ當地博覽會ノ為ノスチル
フリードニ雇レ政府ノ許可ヲ得來レル乎否或ハ足下
聞カレシ乎

彼 否然レ氏予甚タ之ヲ疑フ若シ政府ノ免狀モ持參セ
ス來レル時ハ政府ヨリ其罰アルヘシ依テ足下ハ如何
此ノ人物ニ就キ取扱ハル、乎

我 表向ハ予如此日本人ノ來レルヲ不知苦ナレハ暫ク
其儘ニ致シ置クヘシ近々我辨理公使來レハ是又其ノ
見込ニ隨テ免狀持參ノ有無檢査スヘシ

彼 ハスノサン良家ノ娘人カスチルフリード方々へ同
伴スルヨシ親王家ベモ拜謁サストノ噂ナリ

我 更ニ辨セス然シ良家ノ娘人氏存不申何分附添ノモ
ノモナク僅ニ西洋人ノ雇ニヨリ聊ノ給金ニテ遠洋船
來スルヲ以テ見レハ其邊甚タ疑ハシ殊ニ茶屋ノ飾付
ニ出ル杯尚更ノナリ

右ハ十日迄内談アリタルヲ略記ス

スチルフリード氏モ盛ニ方々周旋致居候様子ナレハ近
々又候何ソ到來致シ可申ト存居申候既ニ日本在留公使
カリ―ゼエモ同意ノ上世話致遣セトノ喻ナレ氏宜様ニ
申更ニ取合不申ヘキ此セツ外ニモ一老婦暫ク日本ニ在
留セルヨシニテ曰本品百筈近キ買求メ置候ヘハ今度日
本ニテ見セ掛候端ヲ眞シ為賣呉レト頼談依テ此方ニテ

建條條ハ皆夫々見積有之事ニテ他人ニ貸與スル餘地ハ
決シテ有之間敷然ラハ別段地所ヲ予カ為ノ借受ノ取計
ノ類ニシト是ハ予等獨斷ニテ致兼候間全権ノモノ来
者ヲ待テト答フ其後此老婦度々来リ催ス此婦人モ日本
市中ヲ往來致シ居ル様子
前スチルフリード一件ニ付皆婦人ノ来レルト申ニテ頻
ニ波が為ノ波是心配致候様子ナレハ色々策ヲ廻ラシ居
候由隨分六ヶ敷指迫リ可申候ト致居中候然レウキゲ
ルハ一時日本人ヲ慢リ反テ誤テリトテ一體ニ評判ハ悪
シ

陳ハ昨日閣下ヨリ當表在留小松二等書記官へ御遣相成
候電信ノ趣ニテハ来五月十四五日迄ニハ伊太利國へ御
越ニ相成候由承知仕候卑官儀當國皇女ノ婚姻旁彼是延
引漸昨廿三日午后第十二字半外務執政及ヒ其輔弼ニ面
接未タ公東ノ返答ハ不恭候へ共當月中ニハ交際事務ノ
謁見ハ為相濟来ル五月五日博覽會理事官一統ノ謁見ニ
連リ右相濟候上當月末ニハ此度御國ヨリ同行仕候以太
利全権公使コロントフエー氏モ當表へ罷越候筈ニ付右
都合出来同公使ト同道同國へ罷越閣下方御着前同皇帝
へ交際事務ニ付謁見為相濟御案内可仕心得ニ有御座同
公使へモ右ノ段相談仕置候此段御承知相願度且又當國
ニテモ波是御取扱申上伊太利國ニテモ彼是都合可有

之右等ノ為如何ノ御順道ニテ確ト幾日頃同國へ御越相
成儀哉御取扱振ハ如何ノ思召ニ御座候哉右等ノ儀委細
承知仕置度奉存候附テ左ノ件々御心得ノ為申上置候
片官等出發前外務卿ヨリ別紙ノ通書束指出有之候處一
昨夜伊太利公使ヨリ電信有之右ハ同政府ニテ承知可仕
旨申來候

卑官同渡海中香港ヨリ同公使在上海副島外務卿へ内書
相送り閣下方伊太利へ御越相成儀御巡行ノ最末ニ相成
度同國ハ格別御懇信ヲ表シ候意得有之候儀明亮ニ御座
候へハ羅馬表ニ於テ條約改定ノ御見込萬ト御熟議ノ上
預ノ御確定相成候半ハ他各國ヨリモ格別異議申出候儀
モ有之間布旁御都合ト奉存候云々申陳常民へモ懇々申
陳候

右申進度尚至急御回答奉仰候敬具

明治六年四月廿四日

辦理公使佐野常民

岩倉全權大使

閣下

以手紙啟上仕候然ハ私儀當月廿日當地發程羅馬へ罷越
候筈ニ御座候處渡邊書記官ヨリ委細申上候通頃日ヨリ
頭部ニ相發候腫物十九日夜半ヨリ俄ニ掀衝相増シ起居
スラ自由相成不申候右ニ付同府御滞在ヲモ相願候未出
張不仕段別シテ恐縮ノ至奉存候就テハ無據當府ニテ御
待受可申上御地御用濟ノ上ハ瑞西へ御越天ヨリ御渡澳
可相成哉又ハ直ニ當府へ御越シ可相成事ニ御座候哉萬
一葡萄牙ノ方へ御巡回ノ御議御座候トモ可相成ハ其已
前急速相伺度儀御座候間御渡澳相成候様仕度右ハ最前
申上候次第モ有之御巡回筋最早御治定ニモ相成居候上
ハ強テ御變更相願候譯ニハ無御座候へトモ自然何レニ
テモ御指支不被為在候儀ニモ候ハ、博覽會列品各國ト

セ方今漸陳列ノ運ニモ相付候折柄左様相願度急速御面
談申上度事件ハ岡本大丞ヨリ一應可申上候ハトモ澳國
博覽會ノ儀ニテ抑右會ハ御國於テ被列候最初ヨリノ始
終委敷申上度且諸物職工トモ誘引致シ候段ハ畢竟工業
等夫々傳習可為致厚御主意モ被為在既ニ勅書奉戴罷
在候處見込ヨリハ都テ入費相加リ是カ為ノ經費不足致
シ候ヨリ皆無右御主意ノ處被行兼候テハ實以恐入候儀
ニ付其邊ハ勿論并外數件篤ト御高議相同度尤諸事十分
節略致シ可申心得ニハ御座候ハトモ其上ニモ前顯ノ次
榮ニテ何分獨決難致不日并顔縷述可仕候ハトモ其表ハ
不忝ノ御断且至急相同度事件ノ情實先以書面申上度如
此御座候也

五月廿三日

佐野常民

伊藤博文様

尚以本文相同候御道筋ハ急速御報知可被下候也

書記官

私隨行川路寬堂儀先月中ヲ以歸朝候様御達相成居一等
書記官何禮之會計兼務御申渡取計居候處同人木戸副使
隨行儀ニ歸朝致シ候ニ付テハ何分會計ノ事務ニ付通辨
指支申候間大使御歸朝迄倍從ノ儀御許容被仰付度此段
奉願候以上

酉五月四日

田中理事官光顯

特命全權大副使

御中

大使公具視

伊藤公花押

山口公花押

明治六年五月廿九日
右ノ段御申上早々御取計有之度候也
歸國ノ上諸費取調其筋ヨリ請取ノ上前額御返納可申候
付同人分大九見込ニテ書面ノ金此度御渡有之度尤モ
右ハ野口富藏儀下官へ附屬被仰渡候處旅費其外不足ニ
一金八千五百ヲラシク

記

右ノ段御申上早々御取計有之度候也
歸國ノ上諸費取調其筋ヨリ請取ノ上前額御返納可申候
付同人分大九見込ニテ書面ノ金此度御渡有之度尤モ
右ハ野口富藏儀下官へ附屬被仰渡候處旅費其外不足ニ
一金八千五百ヲラシク

租税寮出仕
伊國御用先ニテ

明治六年五月廿九日

澁澤喜作

特命全權大使隨行

書記官

御中

今般伯林府公使館御設置相成候ニ付大使同府御滞在中
 差向八用ノ金額英貨一千三百封度御渡被下候様及御掛
 合候右金ヲ以公使館屋賃并家具買八代等ニ仕拂候處即
 今殘金及拂底候本邦ヨリ金子贈致有之候迄難取續候ニ
 付尚英貨五百封度御歸朝前御取換被下候様仕度尤其次
 事外務省へ早速申遣置追テ精細勘定書等同省へ指送り
 候様可仕候以工

明治六年六月十五日

特命全權大副使

閣下

數島辦理公使押

右ノ通申越如何御所置相成候哉相伺候也

本
 次
 三

書記官

大使公花押

伊藤公花押

山口公花押

使節一同評議ノ工花押有之候ニ付書面ノ金高英貨五百
封數島公使へ御渡可有之候

博文

田中戸籍頭殿

工部省理事官随伴瓜生雷吉所任ノ事務ノ為英國ニ差殘
シ置候處同人儀改テ工部省派出留學生ニ被命度旨同省
ヨリ伺出候ニ付當人成業ノ見込郵職共ニ於テ御座候ハ
、留學生申付可然旨正院ヨリ御沙汰相成候條即三ヶ年
間留學申付候儀ニ御座候此段御心得有之度候就テハ爾
來學費等ハ工部省ヨリ其公使館へ向テ差送可申候夫迄
ノ内ハ使節御用金ノ内ヨリ以差賄置候間左様御承知有之
度候右可得御意如此御座候也

○此手紙ハ大使ヨリ寺島公使へ
達ハサレタルモノ歟

申上候段御賢慮被成下何ト歟右兄費御救助ノ御沙汰御座候様仕度此段懇願仕候也

六月

佐野副總裁

尚以最前月當ノ節ハ一級事務官ハ一ヶ月百五十
弗二級事務官ハハ百弗三級事務官ハハ六十弗被下
候事ニ候御参考ノ為ノ申上候

澳國博覽會ハ御出品ノ諸入費ハ往路運送船ノ賃銀迄貳
拾五萬圓ニテ取賄可申旨先般被仰渡英國ハ出品ノ迄
合併都テ右定額ヲ以テ仕拂方略目集相立候事ニ御座候
就テハ彼地列品場ノ稅額及ヒ諸建物取立方ノ費用ヲ始
ノ渡航官負等ノ支度料其外歸路船賃等迄概集致シ候處
凡別紙ノ通ニ有之今般ノ義ハ各國人民輻湊致シ是カ為
ノ旅宿借料諸物價ニ至シ迄格別致騰貴候由ニ付右見込
ニテハ引足申間敷哉ニ候ハトモ精々減省可成又見込通
ニテ取賄可申奉存候間即右為費用貳拾萬圓御下渡相成
度至急御決議渡方ノ儀大藏省ハ御降命ノ上其段當局ハ
被仰渡度依之別紙相添此段申上候也

一月

佐野副總裁

正

院

御中

一金二萬弗

會場立々所稅并諸建

此譯金五千弗

會稅場々

金一萬五千弗

諸建物取立

一金一萬五千弗

諸工場所見取圖并

一金五萬弗

官負支度料并旅

此譯金三千九百弗

諸官負

金三萬三千六百弗

同斷月

金七千五百弗

諸官負并御雇

金五千弗

外國人

一金二萬七千弗

諸官負澳國
滯留中賄料

一金二萬八千三百弗

事務官附屬隨行并諸職工
者旅費手當船中及彼地
賄料

此譯金千弗

隨行ノ者
支度料

金六千弗

隨行ノ者御手當并
職工ノ者御手當

金四千二百弗

隨行并職工
船中賄料

金一萬七千百弗

澳國滯留
中賄料

一金九千弗

澳國於テ諸官負
其外共旅宿借賃

一金千三百弗

彼地ニテ
馬車雇賃

一金三萬五千六百弗

歸路諸
入用

此譯金一萬五千六百弗

船中人負
船賃

金二萬弗

荷物運賃其外歸
帆二付諸入用

一金一萬弗

英國博覽會ハ諸物出品ニ
付諸入用并出張官負彼地
歸路諸入用

一金三千八百弗

諸雜
用

通計金二十萬弗

副總裁佐野常民

澳國博覽會諸入費金ノ儀御用度多端ノ折柄ニ付伺面ノ
通りニハ難被及御沙汰金拾五萬圓御下渡相成候條精々
節略致シ取賄可申尤金額受取方ノ儀ハ大藏省へ可申談
事

但追テ精算ノ上仕拂帳可差出事

明治六年一月廿日

太政官

澳國博覽會諸入費ノ儀御用度御多端ノ折柄ニ付伺面ノ
通ニハ難被及御沙汰金拾五萬圓御下渡相成候條精々節
略致シ取賄可申旨被仰渡奉承知候然ル處最前申上候通
費用ノ廉々省略緊莫致シ都合貳拾萬圓ト申上候儀ニテ
右ニテモ充分辨達可相成哉否ハ難決候處今般御沙汰ノ
趣ニテハ所詮引足不申ハ顯然ノ儀ニ候ヘトモ御用度御
多端ノ折柄一舉見込ノ趣主張仕候儀モ不本意ニ付一應
御請ハ申上極テ節略取賄可申乍去右ノ次第ニ付其上ニ
モ引足不申節ハ彼地ヨリ急便ヲ以可申上ニ付然ル時ハ
至急御指送り御座候様仕度兼テ此段申上置候也

明治六年一月廿四日

佐野副總裁

正

院

御中

澳國博覽會諸入費金ノ儀先般相達候通拾五萬圓ノ
以一切可取賄元實地上ニ於テ萬一右金額ニテ不足
相立難取賄候節ハ岡本大藏大丞ト協議ノ上可相伺
事

明治六年二月三日

正院
之印

右朱書ノ通御沙汰ニハ相成候ヘトモ正院ニ於テ委細申
述都テ節略致シ可成又拾五萬圓ヲ以取賄候様可仕候ヘ
トモ別紙見込書素ヨリ廓々共省略ヲ加ヘ積リ立有之候

ヘハ何分ニモ右金高ニテハ確ト御請ハ仕兼候旨申上
候處精々節略致シ候上ニモ現場入費引足不申節ハ其事
實大使へ建議可致段御口達相成候事

澳國博覽會入費金貳拾萬弗御渡方申立ノ處御減省ニテ
金拾五萬圓御下渡相成然レ處此節出艦ニ付洋銀仕拂故
於橫濱洋銀拾五萬弗買入候處一弗ニ付六拾三匁九分換
ノ相場ニテ間金九千七百五拾圓不足相立拾五萬弗ノ内
猶及減少候テハ彼地ノ入費弥不引足儀ハ顯然ニ付無據
物品代拂用金ノ内ヨリ一時繰替取賄置則跡拂及差支候
ニ付右間金至急大藏省へ御降命御下渡相成候様仕度此
段申上候也

明治六年二月十二日

佐野副總裁

正

院

御中

不被及

御沙汰候事

明治六年二月十七日

正院

之印

一筆致啟上候然ハ昨申年倫敦府御逗留中在英留學生學
資補金等トシテ七千九百二十磅十四シリンク一ペニ
御廻シ有之乃別紙ノ通仕拂総殘二千八百三十六磅十一
シリンク一ペニ并ニ今般文部省ヨリ病氣事故等有之
候節ノ預備金トシテ送り越候分千二十五磅四シリンク
七ペンス差加ヘ二口金三千八百六十一磅十五シリンク
八ペンス御返進致候間御落手有之度候尤内返納未濟ノ
庶幾何ハ別紙仕拂帳ニテ委曲御承知有之度存候也

癸酉六月二日

全權公使寺島宗則

特命全權大使岩倉具視殿

金華公知府

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

壬申八月廿五日

一二千磅

壬申十月廿五日

一三九百二十磅十四シリクニペニ

右ハ留學生預備金并歸朝路費トシテ受取ル

同十月廿九日

一二千磅

右ハナシヨナルバンク破産ニ付學資補トシテ受取
ル

十

七千九百二十磅十四シリック一ペニー也

内出

一百五十四磅十四シリシク

三條公恭
歸朝路費

一百四十磅

東伏見宮
歸朝路費

一百三十磅

同宮別段
并借ノ分

一百五十四磅十四シリシク

山口縣生土肥
又市歸朝路費

一百五十四磅十四シリシク

豐浦縣生福原
判歸朝路費

一百六十磅

廣島縣生田口太郎中村益
遠野寅亮西川虎之助村上

敬儀二郎五人學資送方手達
ノ儀有之當分學資立替ノ

儀其縣右高立替
スニ付朝生不破與

九十六磅十五シリシク

石川縣生不破與
四郎歸朝路費

八十八磅七シリシク十ペン

萬里小路通房病
氣ニ付雜費立替

工部省生徒佐々木
和三部郎學資立替

七十九磅四シリシク

一千三百六十八磅十一シリシク五ペン

金損失高
ケバシキハ預

一千。三十九磅四シリシクハペン

數島公使預リ中別紙ノ通
リ生徒へ立替置候處右不

納ニ付申年學資中此高不
足依テ補之右ハ別紙ニ詳

リナ

合五千三百三十六磅四シリシク十一ペン半也

差引勘定如左

受取高

七千九百二十磅十四シリシク一ペニ

出高

五千三百三十六磅四シリシク十一ペン半

差引残

二千五百八十四兩九シリンク一ペニー半

此處へバンキヘ預金損失高四ヶ返納濟ノ

右ノ高ヲ加ヘ三十八兩十六兩十四シリンク一ペニー半

内三レ場ノ差有之差引ハ

總ノ残

二千八百三十六兩十一シリンク一ペニー也

敷島公使領中立替金ノ内

勸農寮

一六十九兩

在英 平原 太 作

同人父防州小郡秋徳平原
平右衛門ヨリ返納可仕事

一二百二十五兩十シリンク六ペンス

熊本縣士族

歸朝 國友 二郎

一三百。二兩一シリンク一ペニー

豊浦縣士族

同 福原 判

一三百四十一兩十シリンク十ペンス

元山口藩

芳山 五郎之介

川北 義次郎

桂 太 郎

天野 清三郎

御 堀 耕 助

品 川 弥三郎

飯 田 吉二郎

音 見 清兵衛

有 地 品 藏

土 肥 又 市

藤 本 磐 藏

以上十一人合借

山口縣費生

一二百磅

在英 藤 本 磐 藏

一百八十四磅ニシリンク十一ペンス

同

同 芳 山 五郎之介

歸朝ノ上當人ヨ
返納可致事

一三百六十四磅ニシリンクニペンス

同 私費

同 大 村 松次郎

同人家祿ニテ差引大
藏省ニテ返納ノ筈

一七十五磅ニシリンク一ペニ

父部省

歸朝 南 貞 助

同人ヨリ同省
へ返納ノ筈

合一千七百六十一兩ハシリントクセペンス也

其内一千。三十九兩四シリントクハペンスハ大使ヨ
リ出方ノ金ヲ以テ償之依之右人名ヨリ全額一千七
百六十一兩ハシリントクセペンス返納候ハ、大使ノ
金指引残りハ兼テ文部省ヨリ他ノ生徒へ送越シ其生
徒歸朝等ノ餘金ヲ以テ償置候ニ付同省へ返納可致
モノトス

御使御達ヲ以兼テ寺島全權公使へ繰替相渡候留學生取
置金英金五千九百貳拾ポント餘返納方ノ儀ニ付過日及
御掛合候處右ノ内貳千ポントノ外ハ御想出無之段此程
御答書ノ趣致承知候右ハ昨壬申九月中大久保副使ヨリ
生徒取置金ノ儀御達有之候後寺島公使ヨリ別紙ノ通掛
合有之候ニ付先ツ貳千封度相渡シ置其後三千封度餘相
渡都合五千封度餘ノ高ニ相成申候間イツレニモ御使ヨ
リ御返却相成候様致シ度存候依テ寺島ヨリノ注渡寫相
添此段再應申進候也

明治六年五月廿八日

吉田大藏少輔

特命全權大副使殿

閣下

先般大久保大藏卿ヨリ生徒用意金貴方へ被相達候様致
承知候就テハ即今総テ入用ノ譯ニハ無之候ヘトモ近々
東伏見宮歸國其外生徒ノ内拝借願立居候向モ有之ニ付
指當リ一兩日中ニ右金額ノ内貳千ポント當方へ御廻シ
有之度何頃受取ノ者指出シ候テ御都合宜歟此段御問合
旁及御掛合候御即答有之度候也

酉九月廿五日

寺島大辨務使

吉田大藏少輔殿

吉田少輔儀ハ来レテ十七日薨英歸朝ノ趣ニ相聞ヘ候ニ付
同人ヘ引継方等間ニ合兼候間貴方ニテ御受取相成候様
致度候且又バンク破滅一條精美ノ儀御申越ノ旨承知乃
ナバンク破滅始末一冊御廻シ指進候間詳細右ニテ御了
承有之度候

過日生徒學資補金精美書差進候處最初八月廿五日附受
取方二千兩ハ御指圖無之儀ニ付吉田少輔ヘ相對ヲ以テ
勘定可取計旨御申越致承知候然レニ右ハ昨申年御滞英
中生徒學資補足ノ儀等御相談ノ央指向入用ノ儀有之候
ニ付到底御渡可相成額中ヨリ先繰吉田少輔ヨリ右高受
取候儀ニ有之候間十月廿五日御渡ノ三千九百廿兩十四
シリンク一ペニート同様ノ廉ニ候儀相違無之候然レニ
吉田少輔儀ハ来レテ十七日薨英歸朝ノ趣ニ相聞ヘ候ニ付
同人ヘ引継方等間ニ合兼候間貴方ニテ御受取相成候様
致度候且又バンク破滅一條精美ノ儀御申越ノ旨承知乃
ナバンク破滅始末一冊御廻シ指進候間詳細右ニテ御了
承有之度候

右貴谷旁更ニ及御掛合候也

酉六月十三日

寺島全權公使

全權大使殿

御中

生徒學費補金御償消方ニ付御掛合有之候金額ノ内最初
御受取ノ分二千兩ハ此方ヨリ指圖不及候モノニ付吉田
大藏少輔御相對ヲ以返却方御取計有之度申進候處右ハ
滯留中右補金ノ儀御相談ノ央先繰差向御入用ニテ御受
取相成別段ノ廉ニ無之旨猶御申越有之此方心得トハ齟
齬致レ候ヘトモ吉田大藏少輔ニモ来ルナセ日發英歸朝
候ニ付テハ御打合ヲモ御行届被成無可申段事實不得已
被存候間先此方へ御返却ノ分通額七千九百廿兩十一
ルリンク一ペニノ内御償消金額三千八百六十一兩十
五ルリンクハペンス落手且右金額吉田大藏少輔方へ御
預ケノ趣ニモ承知致シ候猶歸朝ノ上吉田大藏少輔申談
御掛合オヨヒ候儀モ可有之存候

○バシク破滅ニ付御渡申候金額諸會計簿冊御越落手致
レ候

貴簡并見仕候然ハ寺島公使ヨリ差出相成候正美書ノ内
竊初二千兩ノ高受取日取ノ儀御申越ノ趣奉并承候當方
ニテ取調候處ニテハ右ノ日取ニ相違無之様相覺候ヘ
自然間違有之哉ヲ難測乍然只今日記等所持不致候ニ付
委詳取糺候儀難出来候間其邊可然様御取計相成度萬并
顔ノ工可申工候右貴答迄如此御座候也

六月十日

近藤真 勘

田邊 太一様

貴下

一筆啟上致候然ハ佛字魯白留學生徒ノ内學費未達ノ分
有之作業取續方ノ儀ニ付金一萬圓丈ケ敷島辨理公使へ
相渡可申旨去月廿一日付ノ御書簡ヲ以テ御達ノ趣領承
致シ候乍併留學生徒處置ノ儀ニ付テハ拙者ノ關係更ニ
無之次第ニ付當方ヨリ直ニ敷島公使へ相渡候テハ何分
ニモ不都合ニ有之候就テ別紙東洋銀行ノ切手ヲ以英金
二千封度差進申候間御達方等可然御處置相成度候尤右
金額ハ即其御一行ノ御用金ト認ノ記帳イタシ置候右得
御意度如此御座候也

癸酉三月四日

吉田大藏少輔

大久保大藏卿殿

伊藤工部大輔殿

再啟工部省派出ノ生徒學費繰替ノ儀ニ付伊藤工部
大輔殿ヨリ御申越シノ趣旨承知イタシ候即英金六
百四十封度ノ切手封入差進申候間御裏書ノ上寺島
全權公使ヘ御回達相成度是亦本文同様ノ振合ヲ以
テ特命全權使節御入用金ノ部ヘ書加ヘ置申候也

昨申年倫敦府滯留中御受取ノ英金通計七千九百二十磅
十四シルリンク一ペニ一御遣拂殘金二千八百三十六磅
十一シルリンク一ペニ一ノ外文部省ヨリ御受取ノ分千
廿五磅四シルリンクセペンス御指加ヘ都合三千八百六
十一磅十五シルリンクハペンス吉田大藏少輔ヘ御返却
相成旨右清算書御添御掛合ノ趣致承知候右ノ内最初ハ
月廿五日御受取ノ二千磅ハ此方ヨリ御廻シ申候モノニ
無之候間吉田大藏少輔ヘ相對ヲ以テ御勘定御取計有之
度且バンク破滅ニ付御遣拂相成候事委細ノ御勘定無之
間右モ御清算書御差廻シ有之度存候此段御報効及御掛
合候也

六月

三 使 節

太 政 官

寺島全權公使殿

先般寺島公使へ御渡相成候金高ノ内二千兩分此方ヨリ
御達申候書類等見當リ不申候ニ付云云及御問合候處委
曲御答書有之致承知候然レ處右ハ寺島公使ヨリノ受取
書今マテ此方ヨリ御達申候證ト可相成モノニ無之候間
右達寫ニテモ御座候ハ、御差越有之度若書類無之候ハ
、右金額ハ其御方ニテ御相對御立替ト認ノ使節御用金
清算中ニ不差加候間其御方御勘定ニ御立被下度兎ニ角
御出立モ相迫リ候様傳承此方ニテモ一兩月中ニハ發歐
可相成効於東京表委細御引合可申候ヘトモ當五月廿八
日附御書御郵旁此段及御掛合候也

六月

三 使 節

吉田大藏少輔殿

瑞西國ニ於テ使節接遇掛元同國岡士シヘル氏ヘノ書
東

歐洲ヨリ歸帆後引續ム私庶務繁冗乍不承意本日迄呈書
セ不致打過候段不悪様御海容相願候抑拙者トモ貴國巡
聘滞在中ハ不一方御周旋ニ頼リ御懇薦ノ段萬謝ノ至公
私諸般不都合モ無之且愉快ニ消光イタシ候段全東邦風
俗御通曉ノ貴君ノ庇陰ニシテ使節一同感佩此事ニ候右
不取敢謝詞申入度如此候謹啟

岩倉具視

瑞西國學士エメーハンベール氏への書柬

拙者日本國歸來後公私事務被是多端今日迄先般使節一行貴國滯在中懇薦ノ御周旋蒙リ候ニ付謝詞申入候儀逢緩多罪御海容相願度候

御蔭ヲ以テ使節一行公私庶務都テ都合宜鋪一同満足ニ存候

此序ヲ以テ粗品一種謹呈仕度御查收有之候ハ、於拙者モ大慶至極右ハ特ニ日本產物ノ一分ヲ貴覽ニ呈シ且我輩吹謝ノ一端ニ供而已ナリ謹具

岩倉具視

獨逸國大砲製造師クリエプ氏へ送る書束譯

公私事件多端ニ付不本意ナカラ今日迄先般貴家ニ於テ
吾曹欸待ノ厚ヲ謝スヲ遲緩セリ

吾曹へノ篤キ待遇ハ實ニ銘骨不忘件々ニシテ將其有益
タル事不尠

此謝詞ノ好便ヲ以テ吾國人製造日本品二種ヲ君ニ謹呈
ス此全ク君ノ厚意ニ酬ル寸志ヲ表シ將國産ノ一分ヲ笑
覽ニ供スルノミナリ謹言

岩倉具視

クリエプ氏君へ

佛國陸軍長官シヤノワン氏へ送ル書柬

以手紙致啟上候陳ハ拙者トモ先般貴國滞在中ハ懇薦ノ
御待遇ニ預リ一同満足ノ至ニ候

君ノ能吾國事情御了知ノ故ヲ以テ我 天皇ヨリ下命ノ
使節諸務無滞相濟將逗留中娛樂ヲ極ノ候段全ク君ノ交
誼懇薦ヨリ生スル所ニシテ吾曹實ニ鳴謝ノ至ニ候
茲ニ陳述スル謝詞ハ特ニ吾一人而已ナラス吾使節一行
ノ所縷述ニテ右様御承知可被下候謹啟

岩 倉 具 視

澳國舊日本在留全權公使カリセー氏へ送る書柬

又言前同断

但進書中接待官波倫シーホルト兄弟及て海軍士官
クロノウツトル氏へノ謝詞ヲ附ス

佛國學士ブロツク氏へノ書柬

歸國後公私萬端繁多ニ付御近況相同旁先般貴府滞在中
懇薦ノ御芳志相謝候儀本日迄遲延致候條不悪御海容相願
度候

種々御配意ノ段實ニ萬謝ニ不堪件ニテ向來日本全國ノ
裨益タラン事勿論ニ御座候

維納府ノ面晤ハ不測ノ一大幸ニシテ只惜ラクハ其時間
少ク意衷ヲ不盡ヲ謹具

岩倉具視

以太利國王派出舊日亦在留全權公使コントフエードヲ
スチヤーニー氏へ送ル書束譯

拙者歐洲歸來後公私事件極テ多端ニ付乍不承意本日迄
呈書不致段不惡御海容有之度候

抑貴國滞在中ハ不一方御周旋ヲ蒙候段拙者ニ於テ實ニ
感謝ニ不堪何ノ日歟此恩惠ニ報スルヲ得ンヤ此拙者ノ
平常祈求スル所ニ候

以國滞留中ノ諸事其裨益ナル特ニ交際工ノミナラス吾
使節一行身工ニ於テモ亦巨大ニシテ此全ク閣下ノ能ク
吾國事情通曉ナルヨリ生スル所ニシテ使節一同ノ大幸
ニ候

閣下尚一回日本歸來ノ日ヲ待テ親シク此謝詞ヲ申入ル
事今ヨリ深ク企望イタシ候謹啓

岩倉具視

コントフエー閣下

追啓今般河瀨真孝儀貴國在留辦理公使トシテ一週
日前出航致候同人御周旋ノ儀是ル下序相願候

佛國陸軍少將アッペル氏へ送ル書來

予ノ此書ヲ君ニ送ル所以ハ一ハ其後ノ起居如何ヲ承知
致度次ニ吾曹其都府滞在中ノ諸件ヲ謝スルニアリ
君ノ諸般御配意將タ懇篤ノ周旋ハ吾曹ノ深ク感且謝ス
ル所ニシテ右故吾曹職務モ無滞相濟且愉快ニ滞在中ノ
日支ヲ相過シ加之有益タル事尠不尠

右ハ予一人而已ナラス吾使節一行ノモノノ可喜事件ニ
テ且吾日本國將來有益タル事多カルヘシ謹啓

岩倉具視

伯耳義國接對官陸軍長官某へ送る書柬

又言同断ニ付略之

以手紙啟上致候陳ハ拙者共去ル九月無滞歸國仕候間御
安意被下度候随テ拙者共日本全權使節トシテ貴國在留
ノ砌リ貴政府ノ御厚薦ナル御接待ハ勿論貴君接待官ヲ
以テ終始御從伴被下候ニ付公私トモ毫モ碍滞ナク辦理
致候段實ニ感謝ノ至リニ存候尚此以後トモ不相替御懇
情ノ程伏テ所希ニ候恐惶謹言

千八百七十三年十二月廿日正二位岩倉具視

コロネルヨベルストライト君

貴下

以手紙啓上仕候陳ハ拙者共去ル九月無滞歸國仕候間御
赦念被下度候随テ拙者曰小全權使節トシテ貴國巡聘ノ
砌リ貴國政府ノ御接待ノ厚キハ勿論初ヨリ貴君ノ御助
力ニ依リ公私萬端何ノ不都合モ無之相抄リ候段萬謝ノ
至リニ候耳又貴國文明ノ都會ニ於テ縦ニ有益有利ノ物
品法則ヲ巡覽今日ニ至リテ拙者自己ノ為ノハ申迄モナ
ク我國家ノ裨益大方ナラス是皆貴君御周旋ノ厚キニ由
ル所ト深ク銘肝尚此以後共不相替御同様ニ御懇切之段
伏シテ所冀ニ御座候恐惶謹言

千八百七十三年十二月廿日

正二位岩倉具視

大

政

高

瑞典元接待官

君

貴下

以手紙啟上致候陳ハ拙者共去ル九月無滞歸國仕候間御
赦念被下度就テ拙者共日本使節トシテ貴國へ巡聘ノ砌
リ種々御厚篤ノ御周旋ニアツカリ殊ニ舊来御懇意ノ魚
ヲ以テ公私トモ萬事心置ナク御苦勞相願難有實ニ海外
客居ノ想ヲ不仕永ク感佩忌却不致候尚此已後共御同様
御懇切ノ段所祈ニ候恐惶謹言

千八百七十三年十二月廿日 正二位岩倉具視

和蘭元接待官

ド、デ、グラッフ、ボルスブルック君

貴下

以手紙啟上致候陳ハ拙者共日本全權使節トシテ貴國巡
聘ノ砌リハ貴政府ノ御厚情ハ勿論貴下無限ノ懇薦ナル
御周旋ニアツカリ吾輩公事ヲ辨達セシ而已ナラス貴國
文明ノ風造作ノ美政法ノ盛ナル其他奇物珍寶餘ス所ナ
ク巡覽實ニ謝言紙上ニ述ヘ難ク存候乃チ去ル九月無滯
歸國仕候間御休意被下度尚此已後トモ不相替御懇情ノ
程奉祈候恐惶謹言

千八百七十三年十二月廿日 正二位岩倉具視

了持元接待官

レック君

貴下

以手紙啟工仕候陳ハ拙者共去ル九月無滞歸國仕候間御
赦念被下度奉願候扱拙者共日奉天皇陛下使節トシテ貴
國巡聘ノ砌リ貴國政府御懇切ナル御接待ハ申スニ及ハ
ス貴君終始御同伴被下候ニ付公事ハ勿論斯ク歐洲中ニ
テ文明ノ大都中ニ在ッテ萬端十不ニ縦觀仕候テ自身ノ
快樂ハ申迄モナク國家ノ裨益尤多キ事是全ク貴君一個
ノ御懇情ニ出ルヨリハイカテカ左様ニ十分ノ自在ヲ仕
ルヘキヤト深ク感佩仕候尚此已後トモ御同様ニ御心易
ク御付合ノ程伏テ奉冀候也恐惶謹言

千八百七十三年十二月廿日 正二位岩倉具視

魯國元接待官

ウレスキ君

貴下